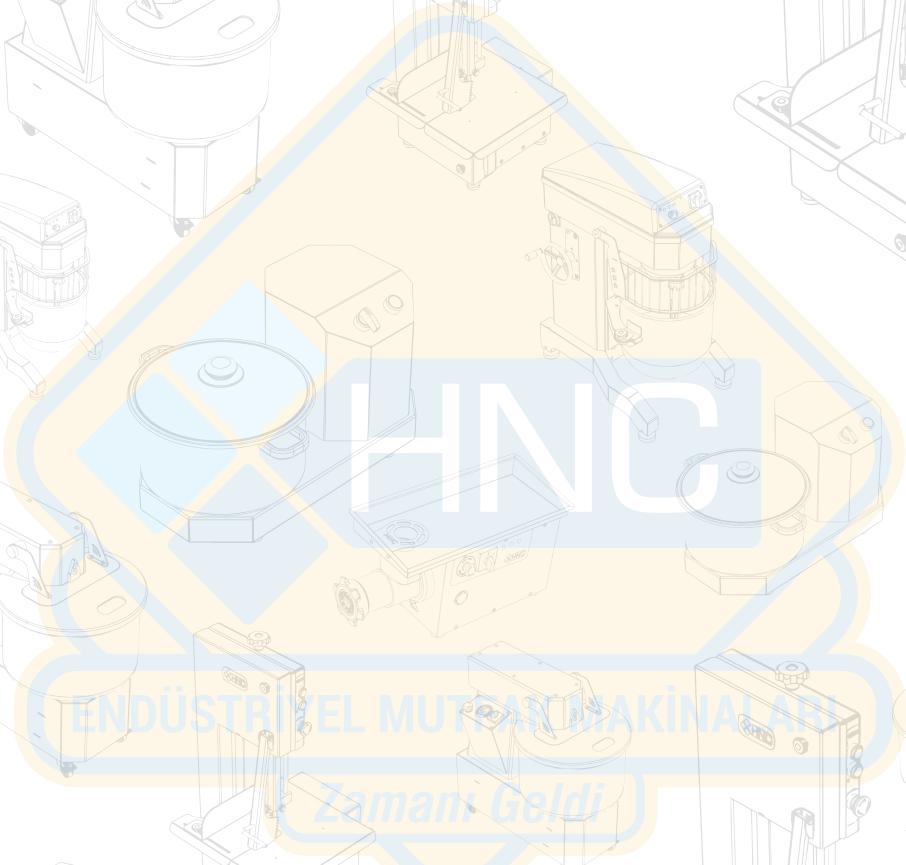


[www.hncmakina.com](http://www.hncmakina.com)



**“Önce Kalite”**



## PROFİL

Firmamızın birinci önceliği müşteri memnuniyeti doğrultusunda nitelikli üretim ile bu sektörde güvenilir adres olmaktadır. Kalite kelimesinin içini doldurmanın ne denli zor olduğunu farkında olan HNC ailesi, hedefine ulaşmak için sürekli AR-GE prensibiyle dinamik, üretime ve dolaylı olarak sektörde yeni kazanımlar eklemenin heyecanıyla aktif olarak çalışmaktadır. Müşteri isteklerini her zaman kaliteli hizmet sunma anlayışımızla ele alırız. Ürün ya da çalışma şeklimizle ilgili müşterilerimizden şikayet almamız durumunda her şikayetin özen ve dikkatli bir şekilde inceler ve sonucunda çözüm sunarız. İlgili durumları değerlendirip tekrar edilmemesi için kalıcı çözümler oluştururuz. Müşterilerimizin memnuniyeti HNC'nin gelecekteki konumunu belirleyecek, hedeflerimize ulaşmamızda en büyük yardımcı olacaktır. Sektöre tecrübelerimiz bize farklı bakış açıları ile değerlendirilen projelerin daha tutarlı ve uzun ömürlü olduğunu ispatladı. Çalışanlarımızın fikirlerine önem verip değerlendirmek ve ürünün sağlayacağı kazanımları artırmak için fikir, projelendirme, üretim aşamalarında sabit fikirli olmamaya çalışıyor en kalitelinin bugün geçerli olduğunu yarının daha da iyi olması gereğine inanıyoruz.



## CORPORATE PROFILE

The first priority of our company is to be reliable address in this sector with qualified production in line with customer satisfaction. Recognizing how difficult it is to fill in the quality statement, the HNC family actively works with the excitement of adding new achievements in dynamic, productive and indirect sectoral achievement with the AR-GE principle to achieve its goal. We treat customer requests with the understanding of providing quality service at all times. If we receive complaints from our customers regarding our product or workstyle, we will diligently and carefully review each complaint and provide a solution as a result. We evaluate there levant situations and create permanent solutions so that they are not repeated. The satisfaction of our customers will determine the future position of HNC and will be our greatest help when we reach our goals. Our sector experience have proven that projects evaluated with different perspectives are more consistent and longevity. We believe that the best qualities today must be even better tomorrow as we strive to be mindful of ideas, projects, production stages to give importance to our employees' idea sand to increase their product achievements.



## نبذة عن الشركة

الأولوية الأولى لشركتنا هي أن تكون عنواناً موثقاً به في هذا القطاع بإنجاز مؤهل يتناسب مع رغبة العملاء.

إدراكاً لمدى صعوبة ملء بيان الجودة، تعمل عائلة HNC بنشاط مع الإثارة لإضافة إنجازات جديدة في الإنجاز القطاعي الديناميكي والإنتاجي وغير المباشر مع مبدأ البحث والتطوير لتحقيق هدفها.

نتعامل مع طلبات العملاء بفهم تقييم خدمة عالية الجودة في جميع الأوقات. إذا تأقينا شكاوى من عملائنا بخصوص منتجنا أو أسلوب عملنا، سوف نراجع كل شكوى بجدية ودقة ونقدم حلّاً نتائجه لذاك.

إن إرضاء عملائنا سيحدد الوضع المستقبلي لشركة HNC وسيكون أعظم مساعدة لنا عندما نصل إلى أهدافنا. أثبتت تجربتنا في القطاع أن المشاريع التي تم تقييمها من وجهات نظر مختلفة أكثر اتساقاً واستمرارية.

نعتقد أن أفضل الصفات اليوم يجب أن تكون أفضل غداً لأننا نسعى جاهدين لأن تكون مدرجين للأفكار والمشاريع ومراحل الإنتاج لإعطاء أهمية لفكرة موظفينا لزيادة إنجازات منتجاتهم.



## КТО МЫ?

Первоочередной задачей нашей компании является быть надежным адресом в этом секторе с квалифицированным производством, отвечающим требованиям клиентов. Понимая, что最难 всего заполнить слово «качество», семейство HNC динамично работает с принципом непрерывных исследований и разработок для достижения своей цели и активно работает, с энтузиазмом добавляя новые прибыли в производство и косвенно в сектор . Мы всегда обрабатываем запросы клиентов с целью предоставления качественных услуг. Если мы получаем жалобы от наших клиентов на наш продукт или на то, как мы работаем, мы внимательно и внимательно изучаем каждую жалобу и в результате предлагаем решение. Мы создаем постоянные решения, чтобы оценивать актуальные ситуации, а не повторять их. Удовлетворенность наших клиентов определит будущее положение HNC и станет нашим самым большим подспорьем в достижении наших целей. Наш опыт в этом секторе доказал нам, что проекты, оцениваемые с разных точек зрения, более последовательны и долговечны. Чтобы придать важность и оценить идеи наших сотрудников и увеличить прибыль, которую они принесут, мы стараемся не зацикливаться на стадиях идеи, разработки проекта и производства, мы считаем, что лучшее качество действительно сегодня, а завтра должно быть еще лучше.



## ET İŞLEME MAKİNALARI | MEAT MACHINES آلات اللحوم | МЯСОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

Paslanmaz Et Kıyma Makinaları | Stainless Mincers  
فrama لحم سانلس ستيل | Мясорубки Из Нержавеющей Стали

6

Soğutuculu Et Kıyma Makinaları | Refrigerated Mincers  
فrama لحم مع مبرد | Мясорубки С Охлаждением

10

Kemik Testeresi | Meat Cutter Machine  
ماكينة قطع اللحم | Пила для резки мяса и костей

14

## HAMUR İŞLEME MAKİNALARI | DOUGH MACHINS آلات العجين | ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ТЕСТА

Klasik Hamur Yoğurma Makinaları | Classic Dough Mixer Machins  
عجائن كلاسيك | Классические Тестомесильные Оборудования

20

Spiral Hamur Yoğurma Makinaları | Spiral Dough Mixers  
عجائن حلزونية | Спиральные Тестомесильные Оборудования

34

Planet Mikserler | Planetary Mixers  
عجانية كوكبية | Планетарные Миксеры

40

Ekmek Dilimleme Makinaları | Bread Slicing Machine  
ماكينات تقطيع الخبز | Оборудования Для Нарезки Хлеба

42

Hamur Açıma Makinaları | Dough Sheeter Machines  
رقة عجين | Тестораскаточные Оборудования

44

## SEBZE İŞLEME MAKİNALARI | VEGATABLES MACHINES ماكينات الخضروات | ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ОВОЩЕЙ

Soğan Doğrama Makinaları | Onion Cutter  
قطاعة بصل | Лукорезка

48

Gıda Parçalama – Humus Makinası | Food Cutter Machine  
ماكينة تقطيع الطعام | Измельчитель Пищевых Продуктов –  
Оборудование Для Производства Хумуса

49

Paslanmaz Soğan Doğrama Makinası | Stainless Onion Cutter  
قطاعة بصل سانلس ستيل | Лукорезка Из Нержавеющей Стали

50

Yedek Parçalar | Spare Parts  
قطع الاحتياطية | Запасные Части

51

Sertifikalar | Certificates  
الشهادات | Сертификаты

52

### **Paslanmaz Et Kıuma Makinaları**

Stainless Mincers

فرامة لحم ستانلس ستيل

**Мясорубки Из Нержавеющей Стали**

### **Soğutmalı Et Kıuma Makinaları**

Refrigerated Mincers

فرامة لحم مع مبرد

**Мясорубки С Охлаждением**

### **Tamamen Paslanmaz Kıuma Makinaları**

Fully Stainless Steel Mincers

فرامة لحم ستانلس ستيل كلياً

**Мясорубки Полностью Из Нержавеющей Стали**

### **Kemik Testeresi**

Meat Cutter Machine

ماكينة منشار العظم

**Пила Для Резки Мяса И Костей**

### **Et Parçalama Makinası – Zırh**

Meat Cutter Machine

ماكينة تقطيع اللحم

**Оборудование Для Измельчения Мяса**



ET İŞLEME MAKİNALARI | MEAT MACHINES  
آلات اللحوم | МЯСОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩИЕ ОБОРУДОВАНИЯ



ET İŞLEME MAKİNALARI | MEAT MACHINES  
آلات اللحوم | МЯСОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

### Türkçe

- Sae 304 paslanmadan, sağlam ve sağlığa uygun gövde yapısı ve tepsisi.
- Kafa, helezon, ve bilezik krom nikel kaplama (M - T) modelleri.
- İsteğe bağlı komple paslanmaz (MP - TP) modelleri.
- Güçlü şanzıman yapısı ile ileri ve geri çalışma özelliği.
- El koruma aparatı.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

- Sae 304 stainless steel, strong and healthy body structure.
- Parts covered with Nickel and Chrome (head, helix, brace) for (M - T) models.
- Optional complete stainless for (MP - TP) models.
- Forward and reverse operation feature with strong transmission structure.
- Hand protection apparatus.
- Produced according to international certificates.



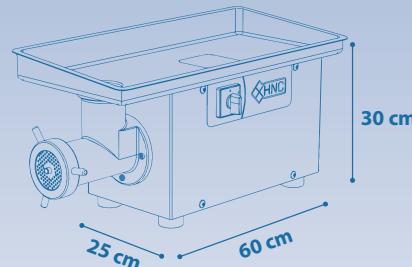
### العربية

- هيكل قوي وصحي مصنوع من الستانلس ستيل.
- قطع مطلية بالكروم والنikel مثل الرأس، الحلزون.
- يمكن صنع الماكينة كاملة من الستانلس ستيل.
- ميزنة التشغيل الى الأمام والخلف مع هيكل نقل قوي.
- حماية لليد.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.



### Россия

- Нержавеющая сталь Sae 304, прочная и здоровая конструкция корпуса и поддона.
- Модели головы, катушки и браслета с хромоникелевым покрытием (M - T).
- Дополнительные модели из нержавеющей стали (MP - TP).
- Функция прямого и обратного хода благодаря прочной конструкции трансмиссии.
- Устройство для защиты рук.
- Произведено согласно международным сертификатам.



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | مواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Kapasite  
Capacity  
السعة  
Вместимость



Motor Gücü  
Engine Power  
قدرة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
موزود الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



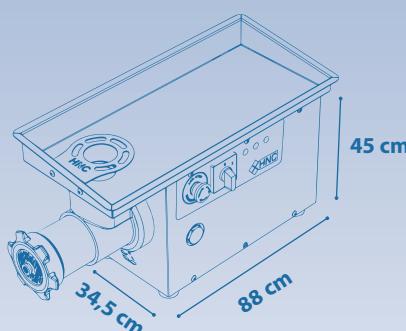
Ambalaj Hacmi  
Package Volume  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

<b>EK-12M</b> EK-12MP	<b>100 kg/Saat</b> 100 kg/Hour	<b>0,55 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>25*60*30</b>	<b>28 kg</b>	<b>28*61*31</b>	<b>0,53 m<sup>3</sup></b>	<b>625 \$</b> <b>750 \$</b>
--------------------------	-----------------------------------	----------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	---------------------------	--------------------------------

<b>EK-12T</b> EK-12TP	<b>100 kg/Saat</b> 100 kg/Hour	<b>0,55 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>25*60*30</b>	<b>28 kg</b>	<b>28*61*31</b>	<b>0,53 m<sup>3</sup></b>	<b>625 \$</b> <b>750 \$</b>
--------------------------	-----------------------------------	----------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	---------------------------	--------------------------------



### Türkçe

- Sae 304 paslanmadan, sağlam ve sağlığa uygun gövde yapısı ve tepsisi.
- Kafa, helezon, ve bilezik krom nikel kaplama (M – T) modelleri.
- İsteğe bağlı komple paslanmaz (MP – TP) modelleri.
- Güçlü şanzıman yapısı ile ileri ve geri çalışma özelliği.
- El koruma aparatı.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

- Sae 304 stainless steel, strong and healthy body structure.
- Parts covered with Nickel and Chrome (head, helix, brace) for (M – T) models.
- Optional complete stainless for (MP – TP) models.
- Forward and reverse operation feature with strong transmission structure.
- Hand protection apparatus.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- هيكل قوي وصحي مصنوع من الستانلس ستيل.
- قطع مطلية بالكروم والنحاس مثل الرأس، الحلزون.
- يمكن صنع الماكينة كاملة من الستانلس ستيل.
- ميزة التشغيل الى الأمام والخلف مع هيكل قوي.
- حماية لليد.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Нержавеющая сталь Sae 304, прочная и здоровая конструкция корпуса и поддона.
- Модели головы, катушки и браслета с хромоникелевым покрытием (M - T).
- Дополнительные модели из нержавеющей стали (MP - TP).
- Функция прямого и обратного хода благодаря прочной конструкции трансмиссии.
- Устройство для защиты рук.
- Произведено согласно международным сертификатам.

### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Kapasite  
Capacity  
السعة  
Вместимость



Motor Gücü  
Engine Power  
فoltage الممحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
موزود الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volume  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
سعر  
Цена

<b>EK-22M</b> EK-22MP	<b>400 kg/Saat</b> 400 kg/Hour	<b>1,1kw</b>	<b>230 V</b>	<b>34,5* 88* 45</b>	<b>65 kg</b>	<b>36*89*46</b>	<b>1,47 m³</b>	<b>1000 \$</b> <b>1300 \$</b>
--------------------------	-----------------------------------	--------------	--------------	---------------------	--------------	-----------------	----------------	----------------------------------

<b>EK-22T</b> EK-22TP	<b>400 kg/Saat</b> 400 kg/Hour	<b>1,1kw</b>	<b>400 V</b>	<b>34,5* 88* 45</b>	<b>65 kg</b>	<b>36*89*46</b>	<b>1,47 m³</b>	<b>1000 \$</b> <b>1300 \$</b>
--------------------------	-----------------------------------	--------------	--------------	---------------------	--------------	-----------------	----------------	----------------------------------



ET İŞLEME MAKİNALARI | MEAT MACHINES  
الآلات اللحوم | МЯСОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

### Türkçe

- Sae 304 paslanmazdan, sağlam ve sağlığa uygun gövde yapısı ve tepsisi.
- Kafa, helezon, ve bilezik krom nikel kaplama (M - T) modelleri.
- İsteğe bağlı komple paslanmaz (MP - TP) modelleri.
- Güçlü şanzıman yapısı ile ileri ve geri çalışma özelliği.
- El koruma aparatı.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

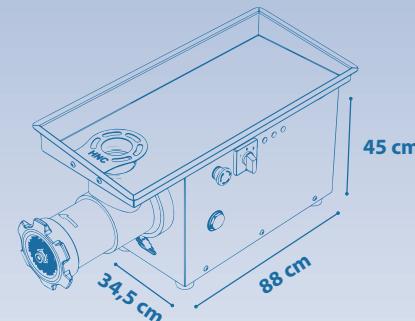
- Sae 304 stainless steel, strong and healthy body structure.
- Parts covered with Nickel and Chrome (head, helix, brace) for (M - T) models.
- Optional complete stainless for (MP - TP) models.
- Forward and reverse operation feature with strong transmission structure.
- Hand protection apparatus.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- هيكل قوي وصحي مصنوع من الستانلس ستيل.
- قطع مطلية بالكروم والنikel مثل الرأس، الحلزون.
- يمكن صنع الماكينة كاملة من الستانلس ستيل.
- مميزة التشغيل الى الأمام والخلف مع هيكل نقل قوي.
- حماية لليد.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Нержавеющая сталь Sae 304, прочная и здоровая конструкция корпуса и поддона.
- Модели головы, катушки и браслета с хромоникелевым покрытием (M - T).
- Дополнительные модели из нержавеющей стали (MP - TP).
- Функция прямого и обратного хода благодаря прочной конструкции трансмиссии.
- Устройство для защиты рук.
- Произведено согласно международным сертификатам.



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Kapasite  
Capacity  
السعة  
Вместимость



Motor Gücü  
Engine Power  
قدرة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مزود الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки

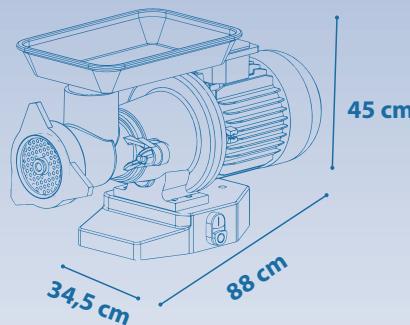


Ambalaj Hacmi  
Package Volume  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

<b>EK-32M</b> EK-32MP	<b>600 kg/Saat</b> 600 kg/Hour	<b>2,2 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>34,5* 88*45</b>	<b>77 kg</b>	<b>36*89*46</b>	<b>1,47 m<sup>3</sup></b>	<b>1.200 \$</b> <b>1.400 \$</b>
<b>EK-32T</b> EK-32TP	<b>600 kg/Saat</b> 600 kg/Hour	<b>2,2 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>34,5* 88*45</b>	<b>77 kg</b>	<b>36*89*46</b>	<b>1,47 m<sup>3</sup></b>	<b>1.200 \$</b> <b>1.400 \$</b>



### Türkçe

- Sae 304 paslanmazdan, sağlam ve sağlığa uygun gövde yapısı ve tepsisi.
- Kafa, helezon, ve bilezik krom nikel kaplama (M – T) modelleri.
- İsteğe bağlı komple paslanmaz (MP – TP) modelleri.
- Güçlü şanzıman yapısı ile ileri ve geri çalışma özelliği.
- El koruma aparatı.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

- Sae 304 stainless steel, strong and healthy body structure.
- Parts covered with Nickel and Chrome (head, helix, brace) for (M – T) models.
- Optional complete stainless for (MP – TP) models.
- Forward and reverse operation feature with strong transmission structure.
- Hand protection apparatus.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- هيكل قوي وصحي مصنوع من الستانلس ستيل.
- قطع مطلية بالكروم والنحاس مثل الرأس، الحلزون.
- يمكن صنع الماكينة كاملة من الستانلس ستيل.
- ميزة التشغيل الى الأمام والخلف مع هيكل قوي.
- حماية لليد.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Нержавеющая сталь Sae 304, прочная и здоровая конструкция корпуса и поддона.
- Модели головы, катушки и браслета с хромоникелевым покрытием (M - T).
- Дополнительные модели из нержавеющей стали (MP - TP).
- Функция прямого и обратного хода благодаря прочной конструкции трансмиссии.
- Устройство для защиты руки.
- Произведено согласно международным сертификатам.

### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Kapasite  
Capacity  
السعة  
Вместимость



Motor Gücü  
Engine Power  
فورة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
موزود الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volume  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
سعر  
Цена

<b>EKO-32M</b>	<b>350 kg/Saat</b> 350 kg/Hour	<b>1,1 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>24*56*36</b>	<b>35 kg</b>	<b>27*60*40</b>	<b>0,1 m³</b>	<b>940 \$</b>
----------------	-----------------------------------	---------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	---------------	---------------

<b>EKO-32T</b>	<b>350 kg/Saat</b> 350 kg/Hour	<b>1,1 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>24*56*36</b>	<b>35 kg</b>	<b>27*60*40</b>	<b>0,1 m³</b>	<b>940 \$</b>
----------------	-----------------------------------	---------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	---------------	---------------



SOĞUTMALI ET KIYMA MAKİNALARI | REFRIGERATED MINCERS

فرامة لحم مع مبرد | МЯСОРУБКИ С ОХЛАЖДЕНИЕМ

## Türkçe

- Sae 304 paslanmadan, sağlam ve sağlığa uygun gövde yapısı ve tepsisi.
- Kafa, helezon, ve bilezik krom nikel kaplama (M – T) modelleri.
- Kafa, helezon, soğutmalı özelliği.
- İsteğe bağlı komple paslanmaz (MP – TP) modelleri.
- Güçlü şanzıman yapısı ile ileri ve geri çalışma özelliği.
- El koruma aparatı.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

## English

- Sae 304 stainless steel, strong and healthy body structure.
- Parts covered with Nickel and Chrome (head, helix, brace) for (M – T) models.
- Optional complete stainless for (MP – TP) models.
- Cooled head and helix feature.
- Forward and reverse operation feature with strong transmission structure.
- Hand protection apparatus.
- Produced according to international certificates.



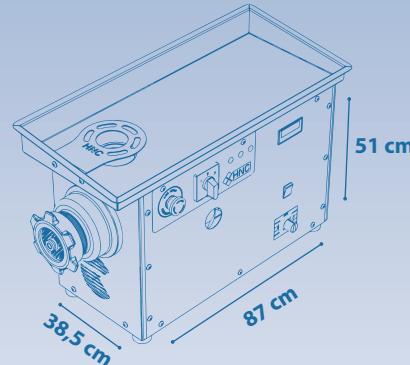
## العربية

- هيكل قوي وصحي مصنوع من الستانلس ستيل.
- قطع مطلية بالكروم والنikel مثل الرأس، الحلزون.
- يمكن صنع الماكينة كاملة من الستانلس ستيل.
- ميزة التشغيل الى الأمام والخلف مع هيكل نقل قوي.
- حماية لليد.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.



## Россия

- Нержавеющая сталь Sae 304, прочная и здоровая конструкция корпуса и поддона.
- Модели головы, катушки и браслета с хромоникелевым покрытием (M - T).
- Головка, спиральная, охлаждаемая.
- Дополнительные модели из нержавеющей стали (MP - TP).
- Функция прямого и обратного хода благодаря прочной конструкции трансмиссии.
- Устройство защиты рук.
- Изготовлено в соответствии с международными сертификатами



## TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | مواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Kapasite  
Capacity  
السعة  
Вместимость



Motor Gücü  
Engine Power  
قدرة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
موزود الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



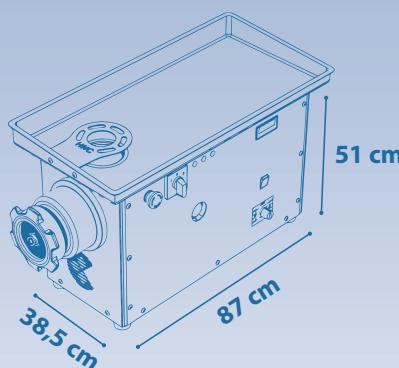
Ambalaj Hacmi  
Package Volume  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

EK-22SM	<b>400 kg/Saat</b>								<b>1.500 \$</b>
EK-22SMP	400 kg/Hour	<b>1,5 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>38,5*51*87</b>	<b>85 kg</b>	<b>40*88*52</b>	<b>1,83 m³</b>		<b>1.800 \$</b>

EK-22ST	<b>400 kg/Saat</b>								<b>1.500 \$</b>
EK-22SPT	400 kg/Hour	<b>1,5 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>38,5*51*87</b>	<b>85 kg</b>	<b>40*88*52</b>	<b>1,83 m³</b>		<b>1.800 \$</b>



### Türkçe

- Sae 304 paslanmadan, sağlam ve sağlığa uygun gövde yapısı ve tepsisi.
- Kafa, helezon, ve bilezik krom nikel kaplama (M – T) modelleri.
- Kafa, helezon, soğutmalı özelliği.
- İsteğe bağlı komple paslanmaz (MP – TP) modelleri.
- Güçlü şanzıman yapısı ile ileri ve geri çalışma özelliği.
- El koruma aparatı.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

- Sae 304 stainless steel, strong and healthy body structure.
- Parts covered with Nickel and Chrome (head, helix, brace) for (M – T) models.
- Optional complete stainless for (MP – TP) models.
- Cooled head and helix feature.
- Forward and reverse operation feature with strong transmission structure.
- Hand protection apparatus.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- هيكل قوي وصحي مصنوع من الستانلس ستيل.
- قطع مطلية بالكروم والنحاس مثل الرأس، الحلزون.
- مِنْ كُلِّ صُنْعِ الْمَكَيْنَةِ كَامِلًا مِنَ الْسْتَّاِنْلِسِ سْتِيل.
- ميزة التشغيل إلى الأمام والخلف مع هيكل قوي.
- حماية لليد.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Нержавеющая сталь Sae 304, прочная и здоровая конструкция корпуса и поддона.
- Модели головы, катушки и браслета с хромоникелевым покрытием (M - T).
- Головка, спиральная, охлаждаемая.
- Дополнительные модели из нержавеющей стали (MP - TP).
- Функция прямого и обратного хода благодаря прочной конструкции трансмиссии.
- Устройство защиты рук.
- Изготовлено в соответствии с международными сертификатами

### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Kapasite  
Capacity  
السعة  
Вместимость



Motor Gücü  
Engine Power  
فُوَّةُ الْمُهَرِّبِ  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مُزْوِدُ الطَّاقَةِ  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volume  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
سعر  
Цена

<b>EK-32SM</b>	<b>600 kg/Saat</b>	<b>2,2 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>38,5*51*87</b>	<b>91 kg</b>	<b>40*52*88</b>	<b>1,83 m<sup>3</sup></b>	<b>1.700 \$</b>
<b>EK-32SMP</b>	<b>600 kg/Hour</b>							<b>2.000 \$</b>

<b>EK-32ST</b>	<b>600 kg/Saat</b>	<b>2,2 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>38,5*51*87</b>	<b>91 kg</b>	<b>40*52*88</b>	<b>1,83 m<sup>3</sup></b>	<b>1.700 \$</b>
<b>EK-32SPT</b>	<b>600 kg/Hour</b>							<b>2.000 \$</b>



SOĞUTMALI ET KIYMA MAKİNALARI | REFRIGERATED MINCERS

فرامة لحم مع مبرد | МЯСОРУБКИ С ОХЛАЖДЕНИЕМ

## Türkçe

- Sae 304 paslanmadan, sağlam ve sağlığa uygun gövde yapısı ve tepsisi.
- Kafa, helezon, ve bilezik krom nikel kaplama (M – T) modelleri.
- Kafa, helezon, soğutmalı özelliği.
- İsteğe bağlı komple paslanmaz (MP – TP) modelleri.
- Güçlü şanzıman yapısı ile ileri ve geri çalışma özelliği.
- El koruma aparatı.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

## English

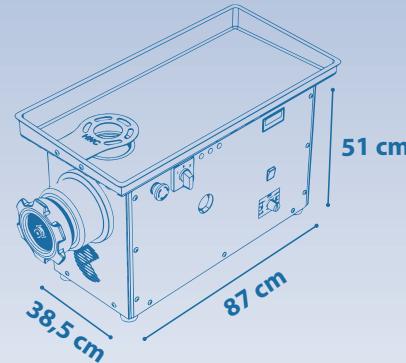
- Sae 304 stainless steel, strong and healthy body structure.
- Parts covered with Nickel and Chrome (head, helix, brace) for (M – T) models.
- Optional complete stainless for (MP – TP) models.
- Cooled head and helix feature.
- Forward and reverse operation feature with strong transmission structure.
- Hand protection apparatus.
- Produced according to international certificates.

## العربية

- هيكل قوي وصحي مصنوع من الستانلس ستيل.
- قطع مطلية بالكروم والنحاس مثل الرأس، الحلزون.
- يمكن صنع الماكينة كاملة من الستانلس ستيل.
- ميزة التشغيل الى الأمام والخلف مع هيكل نقل قوي.
- حماية لليد.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

## Россия

- Нержавеющая сталь Sae 304, прочная и здоровая конструкция корпуса и поддона.
- Модели головы, катушки и браслета с хромоникелевым покрытием (M - T).
- Головка, спиральная, охлаждаемая.
- Дополнительные модели из нержавеющей стали (MP - TP).
- Функция прямого и обратного хода благодаря прочной конструкции трансмиссии.
- Устройство защиты рук.
- Изготовлено в соответствии с международными сертификатами



## TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Kapasite  
Capacity  
السعة  
Вместимость



Motor Gücü  
Engine Power  
قدرة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
موزود الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volume  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

EK-42S

800 kg/Saat  
800 kg/Hour

5,5 kw

400 V

51\*64\*88

53 kg

53\*66\*90

0,31 m<sup>3</sup>

6.000 \$



### Türkçe

- Sae 304 paslanmadan, sağlam ve sağlığa uygun gövde yapısı ve tepsisi.
- Kafa, helezon, ve bilezik krom nikel kaplama (M – T) modelleri.
- Kafa, helezon, soğutmalı özelliği.
- İsteğe bağlı komple paslanmaz (MP – TP) modelleri.
- Güçlü şanzıman yapısı ile ileri ve geri çalışma özelliği.
- El koruma aparatı.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

- Sae 304 stainless steel, strong and healthy body structure.
- Parts covered with Nickel and Chrome (head, helix, brace) for (M – T) models.
- Optional complete stainless for (MP – TP) models.
- Cooled head and helix feature.
- Forward and reverse operation feature with strong transmission structure.
- Hand protection apparatus.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- هيكل قوي وصحي مصنوع من الستانلس ستيل.
- قطع مطلية بالكروم والنحاس مثل الرأس، الحلزون.
- ممكن صنع الماكينة كاملة من الستانلس ستيل.
- ميزة التشغيل الى الأمام والخلف مع هيكل نقل قوي.
- حماية لليد.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Нержавеющая сталь Sae 304, прочная и здоровая конструкция корпуса и поддона.
- Модели головы, катушки и браслета с хромоникелевым покрытием (M - T).
- Головка, спиральная, охлаждаемая.
- Дополнительные модели из нержавеющей стали (MP - TP).
- Функция прямого и обратного хода благодаря прочной конструкции трансмиссии.
- Устройство защиты рук.
- Изготовлено в соответствии с международными сертификатами

### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Ürün Kodu Product Code رمز المنتج Код Товара	Kapasite Capacity السعة Вместимость	Motor Gücü Engine Power قوة المحرك Мощность Двигателя	Güç Kaynağı Power Source مزود الطاقة Источник Питания	Ölçüler Dimensions الأبعاد Габариты	Ağırlık Weight الوزن Вес	Ambalaj Ölüsü Package Size أبعاد الطرد Габариты Упаковки	Ambalaj Hacmi Package Volume حجم الطرد Объем Упаковки	Fiyat Price السعر Цена

EK-130T	1500 kg/Saat 1500 kg/Hour	5,5 kw	400 V	70*140*130	320 kg	75*150*140	1,57 m <sup>3</sup>	7.000 \$
---------	------------------------------	--------	-------	------------	--------	------------	---------------------	----------



# HKT-184

## KEMİK TESTERESİ | BONE SAW MACHINE

| ماكينة منشار العظم | ПИЛА ДЛЯ РЕЗКИ МЯСА И КОСТЕЙ

### Türkçe

- Gidonin temas ettiği yüzeyler SAE 304 paslanmaz.
- Elektrostatik boyalı gövde.
- Kolay ve güvenli boy kesim ayarı.
- Tabla üzerinden kolay dilim ayarı.
- İtme kolu tamamen SAE 304 paslanmaz.
- Kapak açıldığında durma özelliği.
- Rahat temizlenebilir yüzey yapısı.
- Frenli motor.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

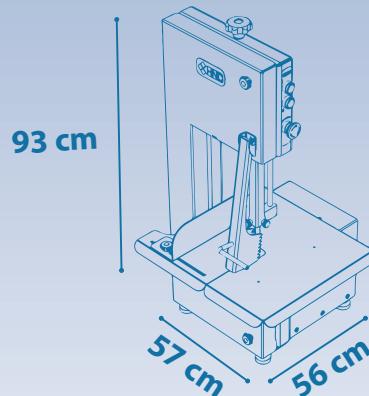
- Surfaces in contact with food are SAE 304 stainless.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Easy and safe cut-to-length adjustment.
- Easy slice adjustment over the table.
- Fully stainless SAE 304 push handle.
- Stop feature when the cover is opened.
- Easy to clean surface structure.
- Brake motor.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- السطح الملمس للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- الجسم المطلي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- تعديل سهل وآمن على مسافة القص.
- تعديل سهل لطول الشريحة على الطاولة.
- مقبض الدفع مصنوع من الستانلس ستيل بالكامل.
- ميزة التوقف عند فتح الغطاء.
- سطح البيكيل سهل التنظيف.
- المotor مع فرامل.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, выполнены из нержавеющей стали SAE 304.
- Электростатический покрашенный корпус.
- Простая и безопасная регулировка по длине.
- Легкая регулировка нарезки по столу.
- Толкающий рычаг полностью изготовлен из нержавеющей стали SAE 304.
- Функция остановки при открытии крышки.
- Легко очищаемая структура поверхности.
- Тормозной двигатель.
- Произведено согласно международным сертификатам.



## TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



**Ürün Kodu**  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



**Gövde Yapısı**  
Body Structure  
بنية الجسم  
Структура Тела



**Motor Gücü**  
Engine Power  
قوى المحرك  
Мощность Двигателя



**Güç Kaynağı**  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



**Ölçüler**  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



**Ağırlık**  
Weight  
الوزن  
Вес



**Ambalaj Ölçüsü**  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



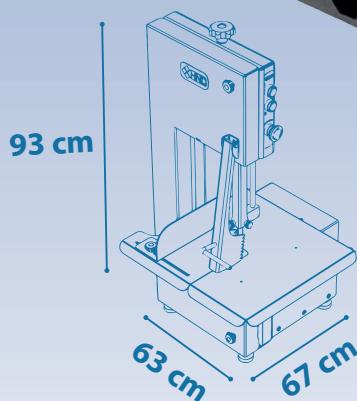
**Ambalaj Hacmi**  
Package Volume  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



**Fiyat**  
Price  
السعر  
Цена

<b>HKT-184M</b>	<b>Statik Boyalı</b> Static Painted	<b>3 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>57*56*93</b>	<b>65 kg</b>	<b>66*65*108</b>	<b>2,98 m³</b>	<b>1.250 \$</b>
-----------------	--	-------------	--------------	-----------------	--------------	------------------	----------------	-----------------

<b>HKT-184T</b>	<b>Statik Boyalı</b> Static Painted	<b>3 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>57*56*93</b>	<b>65 kg</b>	<b>66*65*108</b>	<b>2,98 m³</b>	<b>1.250 \$</b>
-----------------	--	-------------	--------------	-----------------	--------------	------------------	----------------	-----------------



#### Türkçe

- Tüm gövde komple SAE 304 paslanmaz çelik.
- Kolay ve güvenli boy kesim ayarı.
- Tabla üzerinden kolay dilim ayarı.
- İtme kolu tamamen SAE 304 paslanmaz.
- Kapak açıldığında durma özelliği.
- Rahat temizlenebilir yüzey yapısı.
- Frenli motor.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.



#### English

- The whole body is SAE 304 stainless steel
- Easy and safe cut-to-length adjustment.
- Easy slice adjustment over the table.
- Fully stainless SAE 304 push handle.
- Stop feature when the cover is opened.
- Easy to clean surface structure.
- Brake motor.
- Produced according to international certificates.

#### العربية

- الجسم كامل مصنوع من الستانلس ستيل.
- تعديل سهل وآمن على مسافة القص.
- تعديل سهل لطول الشريحة على الطاولة.
- مقبض الدفع مصنوع من الستانلس ستيل بالكامل.
- ميزة التوقف عند فتح الغطاء.
- سطح الهيكل سهل التنظيف.
- المotor مع فرامل.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

#### Россия

- Корпус Машины Из Нержавеющей Стали  
Качества Sae 304.
- Простая и безопасная регулировка по длине.
- Легкая регулировка нарезки по столу.
- Толкающий рычаг полностью изготовлен из нержавеющей стали SAE 304.
- Функция остановки при открытии крышки.
- Легко очищаемая структура поверхности.
- Тормозной двигатель.
- Произведено согласно международным сертификатам.

#### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Gövde Yapısı  
Body Structure  
بنية الجسم  
Структура Тела



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volume  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

<b>HKT 184MP</b>	Komple Paslanmaz Fully Stainless	<b>1,1 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>63*67*93</b>	<b>65 kg</b>	<b>66*65*108</b>	<b>2,98 m<sup>3</sup></b>	<b>1.875 \$</b>
----------------------	-------------------------------------	---------------	--------------	-----------------	--------------	------------------	---------------------------	-----------------

<b>HKT 184TP</b>	Komple Paslanmaz Fully Stainless	<b>1,1 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>63*67*93</b>	<b>65 kg</b>	<b>66*65*108</b>	<b>2,98 m<sup>3</sup></b>	<b>1.875 \$</b>
----------------------	-------------------------------------	---------------	--------------	-----------------	--------------	------------------	---------------------------	-----------------



**HKT-240**

KEMİK TESTERESİ | BONE SAW MACHINE  
ماكينة منشار العظام | ПИЛА ДЛЯ РЕЗКИ МЯСА И КОСТЕЙ

### Türkçe

- Gidonin temas ettiği yüzeyler SAE 304 paslanmaz.
- Elektrostatik boyalı gövde.
- Kolay ve güvenli boy kesim ayarı.
- Tabla üzerinden kolay dilim ayarı.
- İtme kolu tamamen SAE 304 paslanmaz.
- Kapak açıldığında durma özelliği.
- Rahat temizlenebilir yüzey yapısı.
- Frenli motor.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

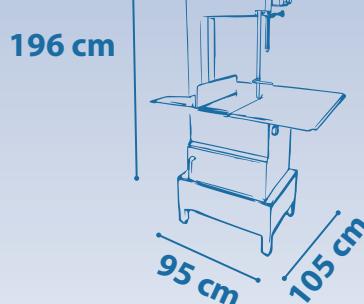
- Surfaces in contact with food are SAE 304 stainless.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Easy and safe cut-to-length adjustment.
- Easy slice adjustment over the table.
- Fully stainless SAE 304 push handle.
- Stop feature when the cover is opened.
- Easy to clean surface structure.
- Brake motor.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- السطح الملمس للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- الجسم المطلي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- تعديل سهل وآمن على مسافة القص.
- تعديل سهل لطول الشريحة على الطاولة.
- مقبض الدفع مصنوع من الستانلس ستيل بالكامل.
- ميزة التوقف عند فتح الغطاء.
- سطح البيكيل سهل التنظيف.
- المotor مع فرامل.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, выполнены из нержавеющей стали SAE 304.
- Электростатический покрашенный корпус.
- Простая и безопасная регулировка по длине.
- Легкая регулировка нарезки по столу.
- Толкающий рычаг полностью изготовлен из нержавеющей стали SAE 304.
- Функция остановки при открытии крышки.
- Легко очищаемая структура поверхности.
- Тормозной двигатель.
- Произведено согласно международным сертификатам.



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Gövde Yapısı  
Body Structure  
بنية الجسم  
Структура Тела



Motor Gücü  
Engine Power  
قوى المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volume  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

<b>HKT 240M</b>	<b>Statik Boyalı Static Painted</b>	<b>3 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>75*72*170</b>	<b>125 kg</b>	<b>105*95*196</b>	<b>4,63 m<sup>3</sup></b>	<b>7.000 \$</b>
---------------------	---	-------------	--------------	------------------	---------------	-------------------	---------------------------	-----------------

<b>HKT 240T</b>	<b>Statik Boyalı Static Painted</b>	<b>3 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>75*72*170</b>	<b>125 kg</b>	<b>105*95*196</b>	<b>4,63 m<sup>3</sup></b>	<b>7.000 \$</b>
---------------------	---	-------------	--------------	------------------	---------------	-------------------	---------------------------	-----------------



#### Türkçe

- SAE 304 komple paslanmaz gövde yapısı.
- Emniyet sensorlu kontrollü kapak.
- Start-Stop butonu.
- Ana şartel.
- İsteğe bağlı çift devir 400 V.
- Acil stop.
- 3 bıçaklı et parçalama.

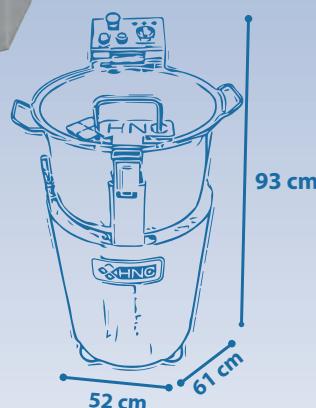


#### English

- Complete SAE 304 stainless body structure.
- Safety sensor controlled cover.
- Start-Stop button.
- Main electric breaker.
- Optional double speed for 400 V motors.
- Emergency stop.
- 3 blades optional.

#### العربية

- جسم مصنوع من الستانلس ستيل.
- غطاء متحكم به مستشعر الأمان.
- زر إيقاف - تشغيل.
- قاطع كهرباء رئيسي.
- سرعة مزدوجة اختيارية 400 فولت.
- توقف طارئ.
- ثلاث شفرات اختيارية.



#### Россия

- Полная конструкция корпуса из нержавеющей стали SAE 304.
- Защитная крышка с сенсорным управлением.
- Кнопка Start-Stop.
- Основная карта.
- Дополнительная двойная скорость 400 В.
- Аварийная остановка.
- 3 лезвия по желанию.

#### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Kapasite  
Capacity  
السعة  
Вместимость



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
موزود الطاقة  
Источник Питания



Ölüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volume  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

<b>HCT-36 M/T</b>	<b>10 kg</b>	<b>1,1 kw</b>	<b>230-400 V</b>	<b>52*61*93</b>	<b>46 kg</b>	<b>61*70*108</b>	<b>0,46 m<sup>3</sup></b>	<b>1.325 \$</b>
-------------------	--------------	---------------	------------------	-----------------	--------------	------------------	---------------------------	-----------------

<b>HCT-36 TC</b>	<b>10 kg</b>	<b>1-1,3 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>52*61*93</b>	<b>46 kg</b>	<b>61*70*108</b>	<b>0,46 m<sup>3</sup></b>	<b>1.325 \$</b>
------------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	--------------	------------------	---------------------------	-----------------

**Klasik Hamur Yoğurma Makinaları**  
**Classic Dough Mixer Machins**

عجانات كلاسيك

**Классические Тестомесильные Оборудования**

**Spiral Hamur Yoğurma Makinaları**  
**Spiral Dough Mixers**

عجانات حلزونية

**Спиральные Тестомесильные Оборудования**

**Ekmek Dilimleme Makinaları**  
**Bread Slicing Machine**

ماكينات تقطيع الخبز

**Оборудования Для Нарезки Хлеба**

**Hamur Açma Makinaları**  
**Dough Sheeter Machines**

رقافة عجين

**Тестораскаточные Оборудования**

**Planet Mikserler**  
**Planetary Mixers**

عجانية كوكبية

**Планетарные Миксеры**



**HAMUR İŞLEME MAKİNALARI | DOUGH MACHINES**  
آلات العجين | **ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ  
ТЕСТА ОБОРУДОВАНИЯ**



آلات العجين | HAMUR İŞLEME MAKİNALARI | DOUGH MACHINS |  
ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ТЕСТА|ОБОРУДОВАНИЯ

### Türkçe

- Güçlü ve dayanıklı gövde yapısı.
- Gıda temas eden tüm yüzeyler SAE 304 paslanmaz çelikten imal edilmiştir.
- Motor kayış ve reduktör kapaklı gövde içinde yer alır.
- Gövde elektrostatik toz boyalı sağlamlık ve temizleme kolaylığı sunar.
- İsteğe bağlı tekerlek ve fren tertibati uygulanmaktadır.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

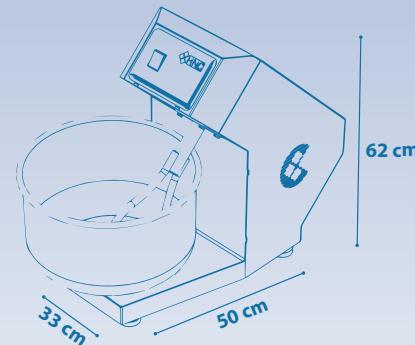
- Strong and durable body structure.
- All surfaces in contact with food are made of SAE 304 stainless steel.
- Motor belt and motor are located in a closed body.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Optional wheel and brake system is applied.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- هيكل جسم قوي وجميل.
- جميع الأسطح الملمسة للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- يوجد حزام المحرك والمotor في جسم مغلق.
- الجسم المطلي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- يتم تطبيق نظام العجلات والفرامل الاختياري.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Сильный и прочный каркас корпуса.
- Все поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, изготовлены из нержавеющей стали SAE 304.
- Ремень двигателя и редуктор расположены в закрытом корпусе.
- Корпус, окрашенный электростатической порошковой краской, обеспечивает долговечность и простоту очистки.
- Применяются дополнительные колеса и тормозная система.
- Произведено согласно международным сертификатам.



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость Муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость Теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الحوض  
Вместимость Теста



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

<b>HHY-5M</b>	<b>5 kg</b>	<b>7 kg</b>	<b>Ø30x19</b>	<b>0,25 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>33*62*50</b>	<b>23 kg</b>	<b>35*63*51</b>	<b>0,11 m³</b>	<b>525 \$</b>
---------------	-------------	-------------	---------------	----------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	----------------	---------------

<b>HHY-5T</b>	<b>5 kg</b>	<b>7 kg</b>	<b>Ø30x19</b>	<b>0,25 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>33*62*50</b>	<b>23 kg</b>	<b>35*63*51</b>	<b>0,11 m³</b>	<b>525 \$</b>
---------------	-------------	-------------	---------------	----------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	----------------	---------------



#### Türkçe

- Güçlü ve dayanıklı gövde yapısı.
- Gıda temas eden tüm yüzeyler SAE 304 paslanmaz çelikten imal edilmiş.
- Motor kayış ve reduktör kapalı gövde içinde yer alır.
- Gövde elektrostatik toz boyali saflamlık ve temizleme kolaylığı sunar.
- İsteğe bağlı tekerlek ve fren tertibatı uygulanmaktadır.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

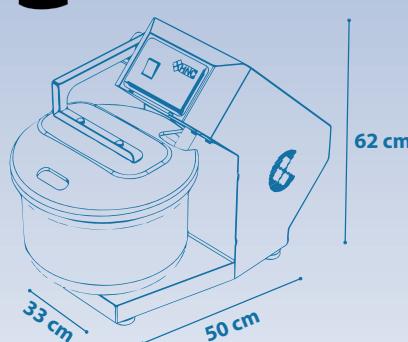


#### English

- Strong and durable body structure.
- All surfaces in contact with food are made of SAE 304 stainless steel.
- Motor belt and motor are located in a closed body.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Optional wheel and brake system is applied.
- Produced according to international certificates.

#### العربية

- هيكل جسم قوي وجميل.
- جميع الأسطح الملائمة للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- يوجد حزام المحرك والمotor في جسم مغلق.
- الجسم المطاطي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- يتم تطبيق نظام العجلات والفرامل الاختياري.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.



#### Россия

- Сильный и прочный каркас корпуса.
- Все поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, изготовлены из нержавеющей стали SAE 304.
- Ремень двигателя и редуктор расположены в закрытом корпусе.
- Корпус, окрашенный электростатической порошковой краской, обеспечивает долговечность и простоту очистки.
- Применяются дополнительные колеса и тормозная система.
- Произведено согласно международным сертификатам.

#### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость Муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость Теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الحوض  
Вместимость Теста



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volu  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
سعر  
Цена

<b>HHY-5MK</b>	<b>5 kg</b>	<b>7 kg</b>	<b>Ø30x19</b>	<b>0,25 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>33*62*50</b>	<b>23 kg</b>	<b>35*63*51</b>	<b>0,11 m<sup>3</sup></b>	<b>550 \$</b>
----------------	-------------	-------------	---------------	----------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	---------------------------	---------------

<b>HHY-5TK</b>	<b>5 kg</b>	<b>7 kg</b>	<b>Ø30x19</b>	<b>0,25 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>33*62*50</b>	<b>23 kg</b>	<b>35*63*51</b>	<b>0,11 m<sup>3</sup></b>	<b>550 \$</b>
----------------	-------------	-------------	---------------	----------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	---------------------------	---------------



HAMUR İŞLEME MAKİNALARI | DOUGH MACHINES | آلات العجين | ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ТЕСТА

### Türkçe

- Güçlü ve dayanıklı gövde yapısı.
- Gıdaya temas eden tüm yüzeyler SAE 304 paslanmaz çelikten imal edilmiştir.
- Motor kayış ve reduktör kapalı gövde içinde yer alır.
- Gövde elektrostatik toz boyalı sağlamlık ve temizleme kolaylığı sunar.
- İsteğe bağlı tekerlek ve fren tertibatı uygulanmaktadır.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

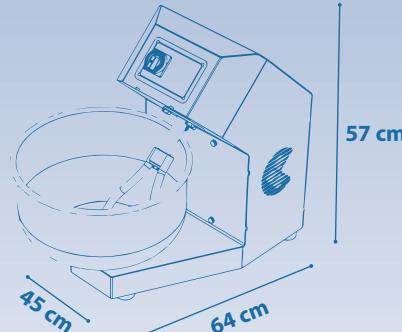
- Strong and durable body structure.
- All surfaces in contact with food are made of SAE 304 stainless steel.
- Motor belt and motor are located in a closed body.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Optional wheel and brake system is applied.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- هيكل جسم قوي وجميل.
- جميع الأسطح الملمسة للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- يوجد حزام المحرك والمotor في جسم مغلق.
- الجسم المطلي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- يتم تطبيق نظام العجلات والتормيز اختيارياً.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Сильный и прочный каркас корпуса.
- Все поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, изготовлены из нержавеющей стали SAE 304.
- Ремень двигателя и редуктор расположены в закрытом корпусе.
- Корпус, окрашенный электростатической порошковой краской, обеспечивает долговечность и простоту очистки.
- Применяются дополнительные колеса и тормозная система.
- Произведено согласно международным сертификатам.



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость Муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость Теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الخوشن  
Вместимость Теста



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



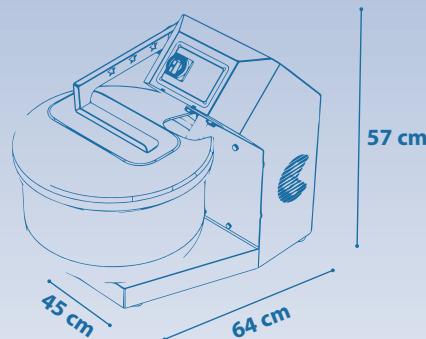
Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

<b>HHY-10 M</b>	<b>10 kg</b>	<b>12 kg</b>	<b>Ø36x20</b>	<b>0,37 kw</b>	<b>230 V 400 V</b>	<b>45*64*57</b>	<b>40 kg</b>	<b>45*65*58</b>	<b>0,17 m3</b>	<b>625 \$</b>
-----------------	--------------	--------------	---------------	----------------	------------------------	-----------------	--------------	-----------------	----------------	---------------

<b>HHY-10 TC</b>	<b>10 kg</b>	<b>12 kg</b>	<b>Ø36x20</b>	<b>0,30-0,44 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>45*64*57</b>	<b>40 kg</b>	<b>45*65*58</b>	<b>0,17 m3</b>	<b>650 \$</b>
------------------	--------------	--------------	---------------	---------------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	----------------	---------------



#### Türkçe

- Güçlü ve dayanıklı gövde yapısı.
- Gıda temas eden tüm yüzeyler SAE 304 paslanmaz çelikten imal edilmiş.
- Motor kayış ve reduktör kapalı gövde içinde yer alır.
- Gövde elektrostatik toz boyali saflamlık ve temizleme kolaylığı sunar.
- İsteğe bağlı tekerlek ve fren tırtılı uygulanmaktadır.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.



#### English

- Strong and durable body structure.
- All surfaces in contact with food are made of SAE 304 stainless steel.
- Motor belt and motor are located in a closed body.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Optional wheel and brake system is applied.
- Produced according to international certificates.

#### العربية

- هيكل جسم قوي وجميل.
- جميع الأسطح الملائمة للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- يوجد حزام المحرك والمotor في جسم مغلق.
- الجسم المطلي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- يتم تطبيق نظام العجلات والفرامل الاختياري.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

#### Россия

- Сильный и прочный каркас корпуса.
- Все поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, изготовлены из нержавеющей стали SAE 304.
- Ремень двигателя и редуктор расположены в закрытом корпусе.
- Корпус, окрашенный электростатической порошковой краской, обеспечивает долговечность и простоту очистки.
- Применяются дополнительные колеса и тормозная система.
- Произведено согласно международным сертификатам.

#### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الخواص  
Вместимость посуды



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volu  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
سعر  
Цена

<b>HHY-10 MK</b>	<b>10 kg</b>	<b>12 kg</b>	<b>Ø36x20</b>	<b>0,37 kw</b>	<b>230 V 400 V</b>	<b>45*64*57</b>	<b>40 kg</b>	<b>45*65*58</b>	<b>0,17 m3</b>	<b>660 \$</b>
------------------	--------------	--------------	---------------	----------------	------------------------	-----------------	--------------	-----------------	----------------	---------------

<b>HHY-10 TKC</b>	<b>10 kg</b>	<b>12 kg</b>	<b>Ø36x20</b>	<b>0,30-0,44 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>45*64*57</b>	<b>40 kg</b>	<b>45*65*58</b>	<b>0,17 m3</b>	<b>755 \$</b>
-------------------	--------------	--------------	---------------	---------------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	----------------	---------------



HAMUR İŞLEME MAKİNALARI | DOUGH MACHINS | آلات العجين | ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ТЕСТА

### Türkçe

- Güçlü ve dayanıklı gövde yapısı.
- Gidaya temas eden tüm yüzeyler SAE 304 paslanmaz çelikten imal edilmiştir.
- Motor kayış ve reduktör kapalı gövde içinde yer alır.
- Gövde elektrostatik toz boyalı sağlamlık ve temizleme kolaylığı sunar.
- İsteğe bağlı tekerlek ve fren tertibati uygulanmaktadır.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

- Strong and durable body structure.
- All surfaces in contact with food are made of SAE 304 stainless steel.
- Motor belt and motor are located in a closed body.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Optional wheel and brake system is applied.
- Produced according to international certificates.

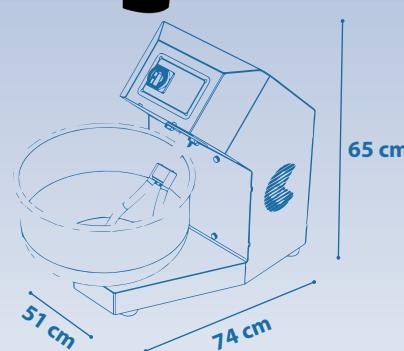


### العربية

- هيكل جسم قوي وجميل.
- جميع الأسطح الملامسة للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- يوجد حزام المحرك والمotor في جسم مغلق.
- الجسم المطلي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- يتم تطبيق نظام العجلات والفرامل الاختياري.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Сильный и прочный каркас корпуса.
- Все поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, изготовлены из нержавеющей стали SAE 304.
- Ремень двигателя и редуктор расположены в закрытом корпусе.
- Корпус, окрашенный электростатической порошковой краской, обеспечивает долговечность и простоту очистки.
- Применяются дополнительные колеса и тормозная система.
- Произведено согласно международным сертификатам.



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость Муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость Теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الخواص  
Вместимость Теста



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



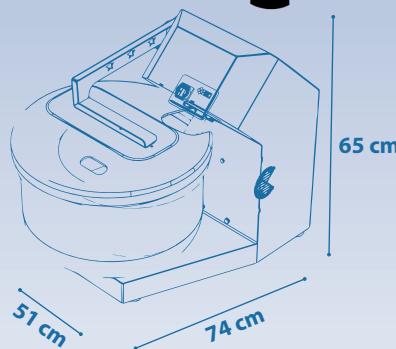
Ambalaj Hacmi  
Package Volu  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

<b>HHY-15 M</b>	<b>15 kg</b>	<b>25 kg</b>	<b>Ø 43x25</b>	<b>0,37 kw</b>	<b>230 V 400 V</b>	<b>51*74*65</b>	<b>48 kg</b>	<b>45*65*58</b>	<b>0,26 m³</b>	<b>750 \$</b>
-----------------	--------------	--------------	----------------	----------------	------------------------	-----------------	--------------	-----------------	----------------	---------------

<b>HHY-15 TC</b>	<b>15 kg</b>	<b>25 kg</b>	<b>Ø 43 x 25</b>	<b>0,3-0,44 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>51*74*65</b>	<b>48 kg</b>	<b>45*65*58</b>	<b>0,26 m³</b>	<b>800 \$</b>
------------------	--------------	--------------	------------------	--------------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	----------------	---------------



#### Türkçe

- Güçlü ve dayanıklı gövde yapısı.
- Gidaya temas eden tüm yüzeyler SAE 304 paslanmaz çelikten imal edilmiş.
- Motor kayış ve reduktör kapalı gövde içinde yer alır.
- Gövde elektrostatik toz boyali saflamlık ve temizleme kolaylığı sunar.
- İsteğe bağlı tekerlek ve fren tırtılı uygulanmaktadır.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.



#### English

- Strong and durable body structure.
- All surfaces in contact with food are made of SAE 304 stainless steel.
- Motor belt and motor are located in a closed body.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Optional wheel and brake system is applied.
- Produced according to international certificates.

#### العربية

- هيكل جسم قوي وجميل.
- جميع الأسطح الملائمة للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- يوجد حزام المحرك والممحرك في جسم مغلق.
- الجسم المطلي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- يتم تطبيق نظام العجلات والفرامل الاختياري.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

#### Россия

- Сильный и прочный каркас корпуса.
- Все поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, изготовлены из нержавеющей стали SAE 304.
- Ремень двигателя и редуктор расположены в закрытом корпусе.
- Корпус, окрашенный электростатической порошковой краской, обеспечивает долговечность и простоту очистки.
- Применяются дополнительные колеса и тормозная система.
- Произведено согласно международным сертификатам.

#### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Ürün Kodu Product Code رمز المنتج Код Товара	Un Kapasitesi Flour Capacity سعة الطحين Вместимость Муки	Hamur Kapasitesi Dough Capacity سعة العجين Вместимость Теста	Kazan Ölçüsü Bowl Size حجم الحوض Вместимость Теста	Motor Gücü Engine Power قوة المحرك Мощность Двигателя	Güç Kaynağı Power Source مصدر الطاقة Источник Питания	Ölçüler Dimensions الأبعاد Габариты	Ağırlık Weight الوزن Вес	Ambalaj Ölçüsü Package Size أبعاد الطرد Габариты Упаковки	Ambalaj Hacmi Package Volu حجم الطرد Объем Упаковки	Fiyat Price سعر Цена

<b>HHY-15 MK</b>	<b>15 kg</b>	<b>25 kg</b>	<b>Ø 43 x 25</b>	<b>0,37 kw</b>	<b>230 V 400 V</b>	<b>51*74*65</b>	<b>48 kg</b>	<b>45*65*58</b>	<b>0,26 m³</b>	<b>800 \$</b>
------------------	--------------	--------------	------------------	----------------	------------------------	-----------------	--------------	-----------------	----------------	---------------

<b>HHY-15 TK</b>	<b>15 kg</b>	<b>25 kg</b>	<b>Ø 43 x 25</b>	<b>0,3-0,44 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>51*74*65</b>	<b>48 kg</b>	<b>45*65*58</b>	<b>0,26 m³</b>	<b>900 \$</b>
------------------	--------------	--------------	------------------	--------------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	----------------	---------------



HAMUR İŞLEME MAKİNALARI | DOUGH MACHINS | آلات العجين | ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ТЕСТА

### Türkçe

- Güçlü ve dayanıklı gövde yapısı.
- Gıda temas eden tüm yüzeyler SAE 304 paslanmaz çelikten imal edilmiştir.
- Motor kayış ve reduktör kapaklı gövde içinde yer alır.
- Gövde elektrostatik toz boyalı sağlamlık ve temizleme kolaylığı sunar.
- İsteğe bağlı tekerlek ve fren tertibati uygulanmaktadır.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

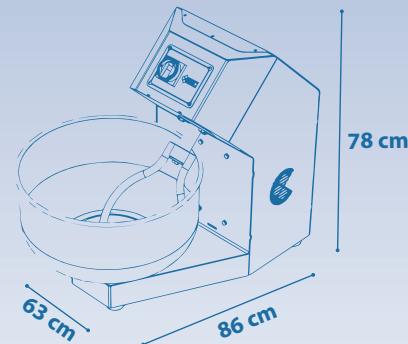
- Strong and durable body structure.
- All surfaces in contact with food are made of SAE 304 stainless steel.
- Motor belt and motor are located in a closed body.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Optional wheel and brake system is applied.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- هيكل جسم قوي وجميل.
- جميع الأسطح الملمسة للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- يوجد حزام المحرك والمotor في جسم مغلق.
- الجسم المطلي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- يتم تطبيق نظام العجلات والفرامل الاختياري.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Сильный и прочный каркас корпуса.
- Все поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, изготовлены из нержавеющей стали SAE 304.
- Ремень двигателя и редуктор расположены в закрытом корпусе.
- Корпус, окрашенный электростатической порошковой краской, обеспечивает долговечность и простоту очистки.
- Применяются дополнительные колеса и тормозная система.
- Произведено согласно международным сертификатам.



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость Муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость Теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الحوض  
Вместимость Теста



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



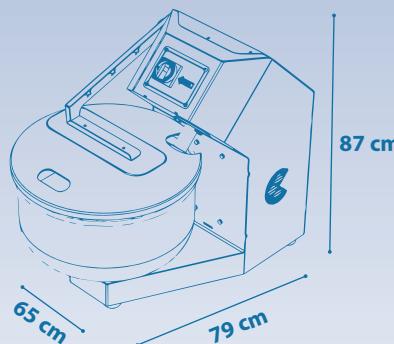
Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

<b>HHY-25 M</b>	<b>25 kg</b>	<b>40 kg</b>	<b>Ø 50 x 28</b>	<b>0,55 kw</b>	<b>230 V 400 V</b>	<b>63*86*78</b>	<b>86 kg</b>	<b>65*87*79</b>	<b>0,44m³</b>	<b>900 \$</b>
<b>HHY-10 T</b>										

<b>HHY-25 TC</b>	<b>25 kg</b>	<b>40 kg</b>	<b>Ø 50 x 28</b>	<b>1-1,3 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>63*86*78</b>	<b>86 kg</b>	<b>65*87*79</b>	<b>0,44m³</b>	<b>1.000 \$</b>



#### Türkçe

- Güçlü ve dayanıklı gövde yapısı.
- Gidaya temas eden tüm yüzeyler SAE 304 paslanmaz çelikten imal edilmiş.
- Motor kayış ve reduktör kapalı gövde içinde yer alır.
- Gövde elektrostatik toz boyali saflamlık ve temizleme kolaylığı sunar.
- İsteğe bağlı tekerlek ve fren tertibatı uygulanmaktadır.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.



#### English

- Strong and durable body structure.
- All surfaces in contact with food are made of SAE 304 stainless steel.
- Motor belt and motor are located in a closed body.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Optional wheel and brake system is applied.
- Produced according to international certificates.

#### العربية

- هيكل جسم قوي وجميل.
- جميع الأسطح الملائمة للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- يوجد حزام المحرك والممحرك في جسم مغلق.
- الجسم المطاطي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- يتم تطبيق نظام العجلات والفرامل الاختياري.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

#### Россия

- Сильный и прочный каркас корпуса.
- Все поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, изготовлены из нержавеющей стали SAE 304.
- Ремень двигателя и редуктор расположены в закрытом корпусе.
- Корпус, окрашенный электростатической порошковой краской, обеспечивает долговечность и простоту очистки.
- Применяются дополнительные колеса и тормозная система.
- Произведено согласно международным сертификатам.

#### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость Муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость Теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الحوض  
Вместимость Теста



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volu  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
سعر  
Цена

<b>HHY-25 MK</b>	<b>25 kg</b>	<b>40 kg</b>	<b>Ø 50 x 28</b>	<b>0,55 kw</b>	<b>230 V 400 V</b>	<b>63*86*78</b>	<b>86 kg</b>	<b>65*87*79</b>	<b>0,44m³</b>	<b>950 \$</b>
------------------	--------------	--------------	------------------	----------------	------------------------	-----------------	--------------	-----------------	---------------	---------------

<b>HHY-25 TKC</b>	<b>25 kg</b>	<b>40 kg</b>	<b>Ø 50 x 28</b>	<b>1-1,3 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>63*86*78</b>	<b>86 kg</b>	<b>65*87*79</b>	<b>0,44m³</b>	<b>1.100 \$</b>
-------------------	--------------	--------------	------------------	-----------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	---------------	-----------------



**ННУ-35**

HAMUR İŞLEME MAKİNALARI | DOUGH MACHINS | آلات العجين | ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ТЕСТА|ОБОРУДОВАНИЯ

### Türkçe

- Güçlü ve dayanıklı gövde yapısı.
- Gıda temas eden tüm yüzeyler SAE 304 paslanmaz çelikten imal edilmiştir.
- Motor kayış ve reduktör kapalı gövde içinde yer alır.
- Gövde elektrostatik toz boyalı sağlamlık ve temizleme kolaylığı sunar.
- İsteğe bağlı tekerlek ve fren tertibatı uygulanmaktadır.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

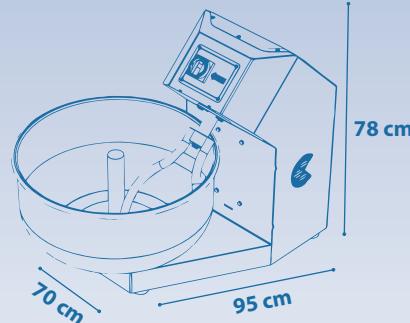
- Strong and durable body structure.
- All surfaces in contact with food are made of SAE 304 stainless steel.
- Motor belt and motor are located in a closed body.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Optional wheel and brake system is applied.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- هيكل جسم قوي وجميل.
- جميع الأسطح الملمسة للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- يوجد حزام المحرك والمotor في جسم مغلق.
- الجسم المطلي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- يتم تطبيق نظام العجلات والفرامل الاختياري.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Сильный и прочный каркас корпуса.
- Все поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, изготовлены из нержавеющей стали SAE 304.
- Ремень двигателя и редуктор расположены в закрытом корпусе.
- Корпус, окрашенный электростатической порошковой краской, обеспечивает долговечность и простоту очистки.
- Применяются дополнительные колеса и тормозная система.
- Произведено согласно международным сертификатам.



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость Муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость Теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الحوض  
Вместимость Теста



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



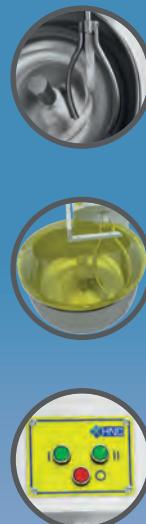
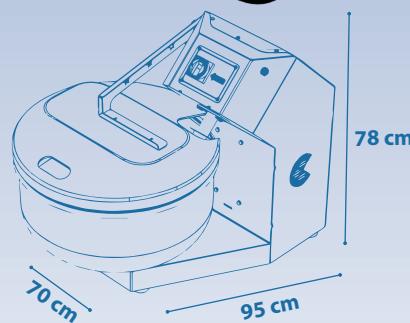
Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

<b>HHY-35 M</b>	<b>35 kg</b>	<b>50 kg</b>	<b>Ø 60 x 30</b>	<b>0,75 kw</b>	<b>230 V 400 V</b>	<b>70*95*78</b>	<b>105 kg</b>	<b>72*96*79</b>	<b>0,54 m³</b>	<b>1.000 \$</b>
-----------------	--------------	--------------	------------------	----------------	------------------------	-----------------	---------------	-----------------	----------------	-----------------

<b>HHY-35 TC</b>	<b>35 kg</b>	<b>50 kg</b>	<b>Ø 60 x 30</b>	<b>1-1,3 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>70*95*78</b>	<b>105 kg</b>	<b>72*96*79</b>	<b>0,54 m³</b>	<b>1.100 \$</b>
------------------	--------------	--------------	------------------	-----------------	--------------	-----------------	---------------	-----------------	----------------	-----------------



#### Türkçe

- Güçlü ve dayanıklı gövde yapısı.
- Gıdaya temas eden tüm yüzeyler SAE 304 paslanmaz çelikten imal edilmiş.
- Motor kayış ve reduktör kapalı gövde içinde yer alır.
- Gövde elektrostatik toz boyali saflamlık ve temizleme kolaylığı sunar.
- İsteğe bağlı tekerlek ve fren tertiibi uygulanmaktadır.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.



#### English

- Strong and durable body structure.
- All surfaces in contact with food are made of SAE 304 stainless steel.
- Motor belt and motor are located in a closed body.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Optional wheel and brake system is applied.
- Produced according to international certificates.

#### العربية

- هيكل جسم قوي وجميل.
- جميع الأسطح الملائمة للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- يوجد حزام المحرك والممحرك في جسم مغلق.
- الجسم المطلي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- يتم تطبيق نظام العجلات والفرامل اختياري.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

#### Россия

- Сильный и прочный каркас корпуса.
- Все поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, изготовлены из нержавеющей стали SAE 304.
- Ремень двигателя и редуктор расположены в закрытом корпусе.
- Корпус, окрашенный электростатической порошковой краской, обеспечивает долговечность и простоту очистки.
- Применяются дополнительные колеса и тормозная система.
- Произведено согласно международным сертификатам.

#### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость Муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость Теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الحوض  
Вместимость Теста



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volu  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
سعر  
Цена

<b>HHY-30 MK</b>	<b>35 kg</b>	<b>50kg</b>	<b>Ø 60 x 30</b>	<b>0,75 kw</b>	<b>230 V 400 V</b>	<b>70*95*78</b>	<b>105 kg</b>	<b>72*96*79</b>	<b>0,54 m³</b>	<b>1.050 \$</b>
------------------	--------------	-------------	------------------	----------------	------------------------	-----------------	---------------	-----------------	----------------	-----------------

<b>HHY-30 TKC</b>	<b>35 kg</b>	<b>50kg</b>	<b>Ø 60 x 30</b>	<b>1-1,3 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>70*95*78</b>	<b>105 kg</b>	<b>72*96*79</b>	<b>0,54 m³</b>	<b>1.260 \$</b>
-------------------	--------------	-------------	------------------	-----------------	--------------	-----------------	---------------	-----------------	----------------	-----------------



HAMUR İŞLEME MAKİNALARI | DOUGH MACHINS | آلات العجين | ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ТЕСТА

### Türkçe

- Güçlü ve dayanıklı gövde yapısı.
- Gıda temas eden tüm yüzeyler SAE 304 paslanmaz çelikten imal edilmiştir.
- Motor kayış ve reduktör kapalı gövde içinde yer alır.
- Gövde elektrostatik toz boyalı sağlamlık ve temizleme kolaylığı sunar.
- İsteğe bağlı tekerlek ve fren tertibati uygulanmaktadır.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.



### English

- Strong and durable body structure.
- All surfaces in contact with food are made of SAE 304 stainless steel.
- Motor belt and motor are located in a closed body.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Optional wheel and brake system is applied.
- Produced according to international certificates.

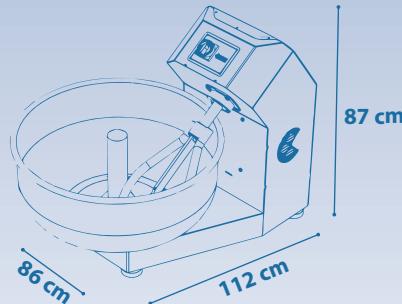
### العربية

- هيكل جسم قوي وجميل.
- جميع الأسطح الملمسة للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- يوجد حزام المحرك والمotor في جسم مغلق.
- الجسم المطلي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- يتم تطبيق نظام العجلات والفرامل الاختياري.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.



### Россия

- Сильный и прочный каркас корпуса.
- Все поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, изготовлены из нержавеющей стали SAE 304.
- Ремень двигателя и редуктор расположены в закрытом корпусе.
- Корпус, окрашенный электростатической порошковой краской, обеспечивает долговечность и простоту очистки.
- Применяются дополнительные колеса и тормозная система.
- Произведено согласно международным сертификатам.



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость Муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость Теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم المونص  
Вместимость Теста



Motor Gücü  
Engine Power  
قدرة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الابعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

<b>HHY-50 M</b>	<b>50 kg</b>	<b>75 kg</b>	<b>Ø 75 x 35</b>	<b>1,1 kw</b>	<b>230 V 400 V</b>	<b>86*112*87</b>	<b>160 kg</b>	<b>88*113*88</b>	<b>0,87 m³</b>	<b>1.400 \$</b>
<b>HHY-50 T</b>										

<b>HHY-50 TC</b>	<b>50 kg</b>	<b>75 kg</b>	<b>Ø 75 x 35</b>	<b>1,1-1,8 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>86*112*87</b>	<b>160 kg</b>	<b>88*113*88</b>	<b>0,87 m³</b>	<b>1.525 \$</b>



#### Türkçe

- Güçlü ve dayanıklı gövde yapısı.
- Gıda temas eden tüm yüzeyler SAE 304 paslanmaz çelikten imal edilmiş.
- Motor kayış ve reduktör kapalı gövde içinde yer alır.
- Gövde elektrostatik toz boyali saflamlık ve temizleme kolaylığı sunar.
- İsteğe bağlı tekerlek ve fren tertiibi uygulanmaktadır.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

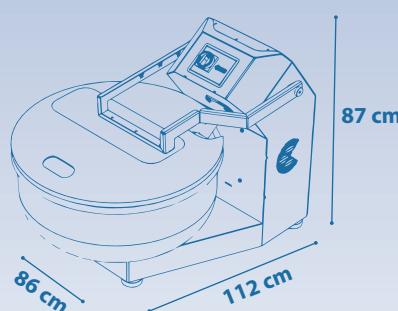


#### English

- Strong and durable body structure.
- All surfaces in contact with food are made of SAE 304 stainless steel.
- Motor belt and motor are located in a closed body.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Optional wheel and brake system is applied.
- Produced according to international certificates.

#### العربية

- هيكل جسم قوي وجميل.
- جميع الأسطح الملائمة للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- يوجد حزام المحرك والممحرك في جسم مغلق.
- الجسم المطاطي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- يتم تطبيق نظام العجلات والفرامل الاختياري.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.



#### Россия

- Сильный и прочный каркас корпуса.
- Все поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, изготовлены из нержавеющей стали SAE 304.
- Ремень двигателя и редуктор расположены в закрытом корпусе.
- Корпус, окрашенный электростатической порошковой краской, обеспечивает долговечность и простоту очистки.
- Применяются дополнительные колеса и тормозная система.
- Произведено согласно международным сертификатам.

#### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم المضرب  
Вместимость миски



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volu  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
سعر  
Цена

<b>HHY-50 MK</b>	<b>50 kg</b>	<b>75 kg</b>	<b>Ø 75 x 35</b>	<b>1,1 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>400 V</b>	<b>86*112*87</b>	<b>160 kg</b>	<b>88*113*88</b>	<b>0,87 m³</b>	<b>1.440 \$</b>
<b>HHY-50 TK</b>											

<b>HHY-50 TKC</b>	<b>50 kg</b>	<b>75 kg</b>	<b>Ø 75 x 35</b>	<b>1,1-1,8 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>86*112*87</b>	<b>160 kg</b>	<b>88*113*88</b>	<b>0,87 m³</b>	<b>1.730 \$</b>



**ННY-100**

HAMUR İŞLEME MAKİNALARI | DOUGH MACHINS | آلات العجين | ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ТЕСТА ОБОРУДОВАНИЯ

### Türkçe

- Güçlü ve dayanıklı gövde yapısı.
- Gıda temas eden tüm yüzeyler SAE 304 paslanmaz çelikten imal edilmiştir.
- Motor kayış ve reduktör kapalı gövde içinde yer alır.
- Gövde elektrostatik toz boyalı sağlamlık ve temizleme kolaylığı sunar.
- İsteğe bağlı tekerlek ve fren tertibati uygulanmaktadır.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

- Strong and durable body structure.
- All surfaces in contact with food are made of SAE 304 stainless steel.
- Motor belt and motor are located in a closed body.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Optional wheel and brake system is applied.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- هيكل جسم قوي وجميل.
- جميع الأسطح الملمسة للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- يوجد حزام المحرك والمotor في جسم مغلق.
- الجسم المطلي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- يتم تطبيق نظام العجلات والفرامل الاختياري.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Сильный и прочный каркас корпуса.
- Все поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, изготовлены из нержавеющей стали SAE 304.
- Ремень двигателя и редуктор расположены в закрытом корпусе.
- Корпус, окрашенный электростатической порошковой краской, обеспечивает долговечность и простоту очистки.
- Применяются дополнительные колеса и тормозная система.
- Произведено согласно международным сертификатам.



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость Муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость Теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الخصوص  
Вместимость Теста



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



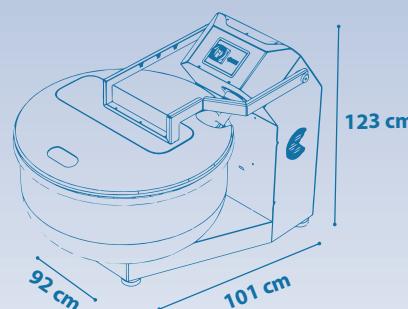
Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

<b>HHY-100 M</b>	<b>100 kg</b>	<b>140 kg</b>	<b>Ø 85 x 43</b>	<b>1,50 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>400 V</b>	<b>92*123*101</b>	<b>240 kg</b>	<b>101*132*116</b>	<b>1,54 m³</b>	<b>2.000 \$</b>
<b>HHY-100 T</b>											

<b>HHY-100 TC</b>	<b>100 kg</b>	<b>140 kg</b>	<b>Ø 85 x 43</b>	<b>1,3-1,8 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>92*123*101</b>	<b>240 kg</b>	<b>101*132*116</b>	<b>1,54 m³</b>	<b>2.150 \$</b>	



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | مواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость Муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость Теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الحوض  
Вместимость Теста



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volu  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
سعر  
Цена

<b>HHY-100 MK</b>	<b>100 kg</b>	<b>140 kg</b>	<b>Ø 85 x 43</b>	<b>1,50 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>400 V</b>	<b>92*123*101</b>	<b>240 kg</b>	<b>101*132*116</b>	<b>1,54 m³</b>	<b>2.100 \$</b>
-------------------	---------------	---------------	------------------	----------------	--------------	--------------	-------------------	---------------	--------------------	----------------	-----------------

<b>HHY-100 TKC</b>	<b>100 kg</b>	<b>140 kg</b>	<b>Ø 85 x 43</b>	<b>1,3-1,8 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>92*123*101</b>	<b>240 kg</b>	<b>101*132*116</b>	<b>1,54 m³</b>	<b>2.460 \$</b>
--------------------	---------------	---------------	------------------	-------------------	--------------	-------------------	---------------	--------------------	----------------	-----------------

### Türkçe

- Güçlü ve dayanıklı gövde yapısı.
- Gidaya temas eden tüm yüzeyler SAE 304 paslanmaz çelikten imal edilmiş.
- Motor kayış ve reduktör kapalı gövde içinde yer alır.
- Gövde elektrostatik toz boyalı saflamlık ve temizleme kolaylığı sunar.
- İsteğe bağlı tekerlek ve fren tertibatı uygulanmaktadır.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

- Strong and durable body structure.
- All surfaces in contact with food are made of SAE 304 stainless steel.
- Motor belt and motor are located in a closed body.
- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- Optional wheel and brake system is applied.
- Produced according to international certificates.



### العربية

- هيكل جسم قوي وجميل.
- جميع الأسطح الملائمة للطعام مصنوعة من الستانلس ستيل.
- يوجد حزام المحرك والممحرك في جسم مغلق.
- الجسم المطلي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- يتم تطبيق نظام العجلات والفرامل اختياري.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Сильный и прочный каркас корпуса.
- Все поверхности, контактирующие с пищевыми продуктами, изготовлены из нержавеющей стали SAE 304.
- Ремень двигателя и редуктор расположены в закрытом корпусе.
- Корпус, окрашенный электростатической порошковой краской, обеспечивает долговечность и простоту очистки.
- Применяются дополнительные колеса и тормозная система.
- Произведено согласно международным сертификатам.



**HSY-18**

SPIRAL HAMUR YOĞURMA MAKİNALARI | SPIRAL DOUGH MIXERS  
عجانات حلزونية | СПИРАЛЬНЫЕ ТЕСТОМЕСИЛЬНЫЕ ОБОРУДОВАНИЯ

#### Türkçe

- SAE 304 paslanmaz çelik kazan, spiral ve bıçak.
- Spiral çatalın ve kazanın birlikte dönmesiyle, kısa sürede ve yüksek kıvamlı hamur yapabilme.
- İsteğe bağlı 230 V, hız kontrollü. 400V Çift devir çalışma
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.



#### English

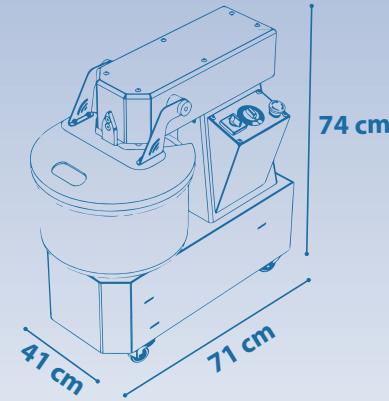
- SAE 304 stainless steel bowl, spiral and blade.
- Making high consistency dough in a short time with the spiral fork and bowl rotating together.
- Optional on 230V motors, speed controller. Dual speed adjustment with 400V motors.
- Produced according to international certificates.

#### العربية

- الخواص، الحلوون، والشفرة مصنوعين من الستainless ستيل.
- تقلب الشوكة الحلزونية والوعاء معًا لصنع عجينة عالية الجودة في وقت قصير.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

#### Россия

- Чаша, спираль и лезвие из нержавеющей стали SAE 304.
- Приготовление теста высокой консистенции за короткое время при одновременном вращении спиральной вилки и дежи.
- Опционально на 230В, регулятор скорости. Двойная регулировка скорости с 400В
- Произведено согласно международным сертификатам.



#### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость Муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость Теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الخواص  
Вместимость Дежи



Motor Gücü  
Engine Power  
قدرة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



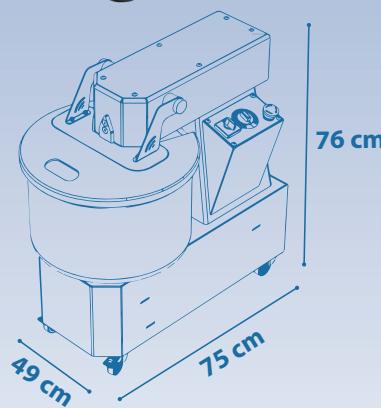
Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

<b>HSY-18 T/M</b>	<b>12 kg</b>	<b>18 Kg</b>	<b>Ø 36x21</b>	<b>0,75 kw</b>	<b>230 V 400V</b>	<b>41*71*74</b>	<b>80 kg</b>	<b>51*80*89</b>	<b>0,35 m³</b>	<b>1.950 \$</b>
-----------------------	--------------	--------------	----------------	----------------	-----------------------	-----------------	--------------	-----------------	----------------	-----------------

<b>HSY-18 TC</b>	<b>12 kg</b>	<b>18 Kg</b>	<b>Ø 36x21</b>	<b>0,7-0,85 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>41*71*74</b>	<b>80 kg</b>	<b>51*80*89</b>	<b>0,35 m³</b>	<b>2.050 \$</b>
------------------	--------------	--------------	----------------	--------------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	----------------	-----------------



#### Türkçe

- SAE 304 paslanmaz çelik kazan, spiral ve bıçak.
- Spiral çatalın ve kazanın birlikte dönmesiyle, kısa sürede ve yüksek kıvamlı hamur yapabilme.
- İsteğe bağlı 220 V, hız kontrollü. 380V Çift devir çalışabilme
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

#### English

- SAE 304 stainless steel bowl, spiral and blade.
- Making high consistency dough in a short time with the spiral fork and bowl rotating together.
- Optional on 230V motors, speed controller. Dual speed adjustment with 400V motors.
- Produced according to international certificates.

#### العربية

- الحوض، الحلوzon، والشفرة مصنوعين من الستainless ستيل.
- تقلب الشوكة الحلوزنية والوعاء معًا لصنع عجينة عالية الزوجة في وقت قصير.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.



#### Россия

- Чаша, спираль и лезвие из нержавеющей стали SAE 304.
- Приготовление теста высокой консистенции за короткое время при одновременном вращении спиральной вилки и дежи.
- Опционально на 230В, регулятор скорости. Двойная регулировка скорости с 400В
- Произведено согласно международным сертификатам.

#### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الحوض  
Вместимость посуды



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volu  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
سعر  
Цена

<b>HSY-25 T/M</b>	<b>17 kg</b>	<b>25 Kg</b>	<b>Ø 40x26</b>	<b>0,75 kw</b>	<b>230 V 400 V</b>	<b>49*75*76</b>	<b>78 kg</b>	<b>58*84*91</b>	<b>0,44 m³</b>	<b>2.050 \$</b>
-----------------------	--------------	--------------	----------------	----------------	------------------------	-----------------	--------------	-----------------	----------------	-----------------

<b>HSY-25 TC</b>	<b>17 kg</b>	<b>25 Kg</b>	<b>Ø 40x26</b>	<b>0,75 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>49*75*76</b>	<b>78 kg</b>	<b>58*84*91</b>	<b>0,44 m³</b>	<b>2.125 \$</b>
------------------	--------------	--------------	----------------	----------------	--------------	-----------------	--------------	-----------------	----------------	-----------------



**HSY-40**

SPİRAL HAMUR YOĞURMA MAKİNALARI | SPİRAL DOUGH MIXERS  
عجانات حلزونية | СПИРАЛЬНЫЕ ТЕСТОМЕСИЛЬНЫЕ ОБОРУДОВАНИЯ

### Türkçe

- SAE 304 paslanmaz çelik kazan, spiral ve bıçak.
- Spiral çatalın ve kazanın birlikte dönmesiyle, kısa sürede ve yüksek kıvamlı hamur yapabilme.
- İki hız ayarı ile istenilen kıvamda yoğurma.
- Yoğuma zaman ayar paneli.
- Özel kayış sistemi sayesinde daha güçlü ve sessiz çalışmaabeleme.
- İsteğe bağlı dijital kontrol paneli.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

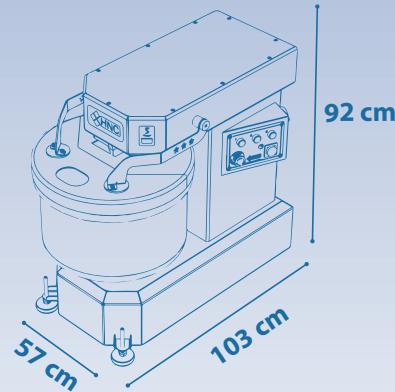
- SAE 304 stainless steel bowl, spiral and blade.
- Making high consistency dough in a short time with the spiral fork and bowl rotating together.
- Doughing at the desired consistency with two speed settings.
- Doughing time controller.
- More powerful and silent operation because of the special belt system.
- Optional digital control panel.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- الخواص، الحلوون والشفرة مصنوعين من الستانلس ستيل.
- نقلب الشوكة الحلزونية ولواء معًا لصنع عجينة عالية الالزوجة في وقت قصير.
- العجن بالقوام المطلوب مع إعدادين للسرعة.
- لوحة لضبط وقت عملية العجن.
- عملية أكثر قوة وصامتة بفضل نظام الحزام الخاص.
- اختياري إضافة لوحة تحكم رقمية.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Чаша, спираль и лезвие из нержавеющей стали SAE 304.
- Приготовление теста высокой консистенции за короткое время при одновременном вращении спиральной вилки и дежи.
- Вымешивание до желаемой консистенции с двумя настройками скорости.
- Панель регулировки времени конденсации.
- Возможность работать сильнее и тише благодаря специальной системе ремней.
- Дополнительная цифровая панель управления.
- Произведено согласно международным сертификатам.



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость Муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость Теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الخصوص  
Вместимость Теста



Motor Gücü  
Engine Power  
قدرة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



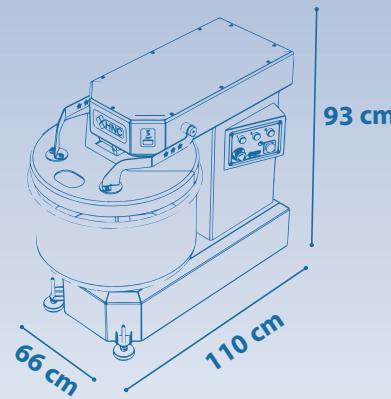
Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

<b>HSY- 40M</b>	<b>25 kg</b>	<b>44 kg</b>	<b>Ø50*30 cm</b>	<b>2,2 kw</b>	<b>230V</b>	<b>57*103*92</b>	<b>250 kg</b>	<b>112*66*107</b>	<b>0,79 m³</b>	<b>3.000 \$</b>
-----------------	--------------	--------------	------------------	---------------	-------------	------------------	---------------	-------------------	----------------	-----------------

<b>HSY- 40T</b>	<b>25 kg</b>	<b>44 kg</b>	<b>Ø50*30 cm</b>	<b>1,5-2,5 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>57*103*92</b>	<b>250 kg</b>	<b>112*66*107</b>	<b>0,79 m³</b>	<b>2.750 \$</b>
-----------------	--------------	--------------	------------------	-------------------	--------------	------------------	---------------	-------------------	----------------	-----------------



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Ürün Kodu Product Code رمز المنتج Код Товара	Un Kapasitesi Flour Capacity سعة الطحين Вместимость Муки	Hamur Kapasitesi Dough Capacity سعة العجين Вместимость Теста	Kazan Ölçüsü Bowl Size حجم الحوض Вместимость Теста	Motor Gücü Engine Power قدرة المحرك Мощность Двигателя	Güç Kaynağı Power Source مصدر الطاقة Источник Питания	Ölçüler Dimensions الأبعاد Габариты	Ağırlık Weight الوزن Вес	Ambalaj Ölçüsü Package Size أبعاد الطرد Габариты Упаковки	Ambalaj Hacmi Package Volu حجم الطرد Объем Упаковки	Fiyat Price سعر Цена

**HSY-60M    40 kg    60 Kg    Ø 60x33    2,2 kw    230 V    110\*66\*95    260 kg    119\*75\*110 0,98 m<sup>3</sup>    3.400 \$**

**HSY-60T    40 kg    60 Kg    Ø 60x33 1,5-2,5 kw    400 V    110\*66\*95    260 kg    119\*75\*110 0,98 m<sup>3</sup>    2.900 \$**

### Türkçe

- SAE 304 paslanmaz çelik kazan, spiral ve bıçak.
- Spiral çatalın ve kazanın birlikte dönmesiyle, kısa sürede ve yüksek kıvamlı hamur yapabilme.
- İki hız ayarı ile istenilen kıvamda yoğurma.
- Yoğuma zaman ayar paneli.
- Özel kayış sistemi sayesinde daha güçlü ve sessiz çalışabilme.
- İsteğe bağlı dijital kontrol paneli.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

- SAE 304 stainless steel bowl, spiral and blade.
- Making high consistency dough in a short time with the spiral fork and bowl rotating together.
- Doughing at the desired consistency with two speed settings.
- Doughing time controller.
- More powerful and silent operation because of the special belt system.
- Optional digital control panel.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- الحوض، الحلوzon والشفرة مصنوعين من المستانلس ستيل.
- تقبّل الشوكة الحلوزنية والواعاء معاً لصنع عجينة عالية اللزوجة في وقت قصير.
- العجن بالقمام المطلوب مع إعدادين للسرعة.
- لوحة لضبط وقت عملية العجن.
- عملية أكثر قوة وصامتة بفضل نظام الحزام الخاص.
- اختياري إضافة لوحة تحكم رقمية.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Чаша, спираль и лезвие из нержавеющей стали SAE 304.
- Приготовление теста высокой консистенции за короткое время при одновременном вращении спиральной вилки и дежи.
- Вымешивание до желаемой консистенции с двумя настройками скорости.
- Панель регулировки времени конденсации.
- Возможность работать сильнее и тише благодаря специальной системе ремней.
- Дополнительная цифровая панель управления.
- Произведено согласно международным сертификатам.





**HSY-90**

SPİRAL HAMUR YOĞURMA MAKİNALARI | SPİRAL DOUGH MIXERS  
عجانات حلزونية | СПИРАЛЬНЫЕ ТЕСТОМЕСИЛЬНЫЕ ОБОРУДОВАНИЯ

### Türkçe

- SAE 304 paslanmaz çelik kazan, spiral ve bıçak.
- Çift Motor ve çift hız ayarı ile, kısa sürede ve yüksek kıvamlı hamur yapabilme.
- Kazanın ayrı motoru ile sağa ve sola dönmesini sağlayarak hamur toplama özelliğidir.
- Yoğuma zaman ayar paneli.
- Özel kayış sistemi sayesinde daha güclü ve sessiz çalışabilme.
- İsteğe bağlı dijital kontrol paneli.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

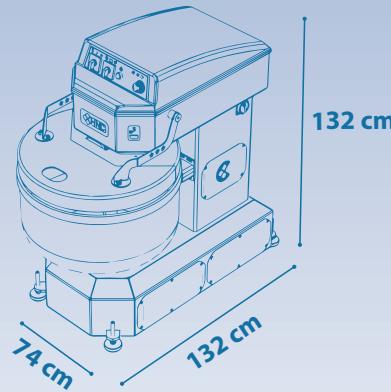
- SAE 304 stainless steel bowl, spiral and blade.
- Making dough with high consistency in a short time with double engine and double speed setting.
- Dough collecting feature by turning the bowl left and right with a separate motor.
- Doughing time adjustment panel.
- More powerful and silent operation because of the special belt system.
- Optional digital control panel.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- الخواص، الحلوون والشفرة مصنوعين من الستانلس ستيل.
- تحضير عجينة بكتافة عالية في وقت قصير بمحرك مزدوج وسرعة مزدوجة
- تجبيغ العجين عن طريق تدوير الخواص لليمين واليسار بواسطة محرك منفصل.
- لوحة ضبط وقت عملية العجن.
- القدرة على العمل بشكل أقوى وأكثر هدوءاً بفضل نظام الحزام الخاص.
- لوحة تحكم رقمية اختيارية.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Чаша, спираль и лезвие из нержавеющей стали SAE 304.
- Приготовление теста высокой консистенции за короткое время с помощью двойного двигателя и двойной скорости.
- Функция сбора теста за счет поворота котла вправо и влево с помощью отдельного двигателя.
- Панель настройки времени замеса.
- Более мощная и бесшумная работа благодаря специальной ременной системе.
- Дополнительная цифровая панель управления.
- Произведено согласно международным сертификатам.



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость Муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость Теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الخواص  
Вместимость Котла



Motor Gücü  
Engine Power  
قدرة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الابعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

**HSY-90T**

**50 kg**

**90 Kg**

**Ø 70x38**

**2,2-3,4 kw**

**400V**

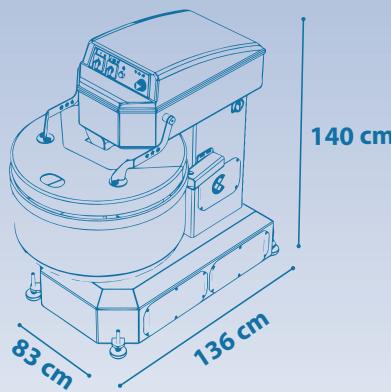
**132\*132\*74**

**420 kg**

**141\*147\*83**

**1,72 m<sup>3</sup>**

**6.100\$**



#### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | مواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Un Kapasitesi  
Flour Capacity  
سعة الطحين  
Вместимость Муки



Hamur Kapasitesi  
Dough Capacity  
سعة العجين  
Вместимость Теста



Kazan Ölçüsü  
Bowl Size  
حجم الحوض  
Вместимость Теста



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volu  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

**HSY-130T 85 kg 130 Kg Ø 90x47 3,5-5,5 kw 400 V 136\*140\*83 520 kg 145\*155\*92 2,06 m³ 9.000 \$**

#### Türkçe

- SAE 304 paslanmaz çelik kazan, spiral ve bıçak.
- Çift Motor ve çift hız ayarı ile, kısa sürede ve yüksek kıvamlı hamur yapabilme.
- Kazanın ayrı motoru ile sağa ve sola dönmesini sağlayarak hamur toplama özelliğii.
- Yoğuma zaman ayar paneli.
- Özel kayış sistemi sayesinde daha güçlü ve sessiz çalışabilme.
- İsteğe bağlı dijital kontrol paneli.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

#### English

- SAE 304 stainless steel bowl, spiral and blade.
- Making dough with high consistency in a short time with double engine and double speed setting.
- Dough collecting feature by turning the bowl left and right with a separate motor.
- Doughing time adjustment panel.
- More powerful and silent operation because of the special belt system.
- Optional digital control panel.
- Produced according to international certificates.

#### العربية

- الحوض، الحلومن والشفرة مصنوعين من المستانلس ستيل.
- تحضير عجينة بكتافة عالية في وقت قصير بمحرك مزدوج وسرعة مزدوجة.
- تجميع العجين عن طريق تدوير الحوض لليمين واليسار بواسطة محرك منفصل.
- لوحة ضبط وقت عملية العجن.
- القدرة على العمل بشكل أقوى وأكثر هدوءاً بفضل نظام الحزام الخاص.
- لوحة تحكم رقمية اختيارية.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.



#### Россия

- Чаша, спираль и лезвие из нержавеющей стали SAE 304.
- Приготовление теста высокой консистенции за короткое время с помощью двойного двигателя и двойной скорости.
- Функция сбора теста за счет поворота котла вправо и влево с помощью отдельного двигателя.
- Панель настройки времени замеса.
- Более мощная и бесшумная работа благодаря специальной ременной системе.
- Дополнительная цифровая панель управления.
- Произведено согласно международным сертификатам.



**HMK-40**

PLANET MİKSERLER | PLANETARY MIXERS

عجالة كوكية | ПЛАНЕТАРНЫЕ МИКСЕРЫ

### Türkçe

- Pasta ve unlu mamullerde, yoğurma, çırpma ve karma işlemede yüksek performanslı ve güçlü planet mikser.
- 400V motorla 3 farklı hızda çalışma imkanı.
- 230V ile çalışan ürünlerde hız kontrolü.
- Kolayca değişen 2 adet çırpma teli ve 1 adet hamur karıştırıcı.
- Komple paslanmaz kazan ve karıştırma aparatı.
- Elektrostatik boyalı gövde ile sağlam ve dayanıklı.
- Sessiz çalışma özelliği.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

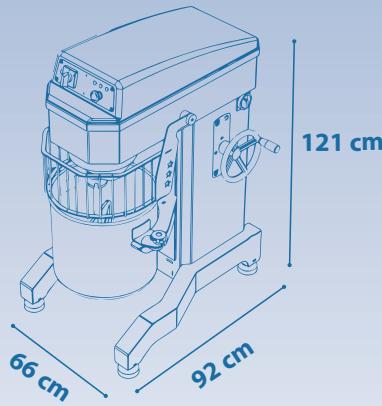
- High performance and powerful planetary mixer for doughing, whisking and mixing in cake And bakery products.
- Possibility to work at 3 different speeds with 400V motor.
- Speed control with 230V motor.
- Easy to change the two whisk and the dough mixer.
- Complete stainless boiler and mixing apparatus.
- Strong and durable with electrostatic painted body.
- Quiet operation feature.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- خلاط كوكبي عالي الأداء وقوى لعجن، خفق، وخلط منتجات الكيك والمخباز.
- فرصة للعمل بثلاث سرعات مختلفة بمحرك 400 فولت.
- يمكن التحكم في السرعة بمحرك 230 فولت.
- من السهل تغيير الخفاقيين وخلط العجين.
- الخصوص وأدوات العجين مصنوعة من الستانلس ستيل.
- قوي ومتين بهيكل مطلي باستخدام الكهرباء الساكنة.
- عملية تشغيل هادئة.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Высокопроизводительный и мощный планетарный миксер для замешивания, взбивания и смешивания тортов и хлебобулочных изделий.
- Возможность работать на 3-х скоростях с двигателем 400 В.
- Регулировка скорости изделия, работающего от 230 Вольт.
- 2 штуки легко меняющихся венчика и 1 штука вилки для замешивания теста.
- Аппарат полностью из нержавеющей стали.
- Прочный и долговечный корпус окрашенный электростатической краской.
- Функция бесшумной работы.
- Производство в соответствии с директивами VCE.



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Kapasite  
Capacity  
السعة  
Вместимость



Kazan  
Bowl Size  
حجم الحوض  
Размер дежи



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مزود الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



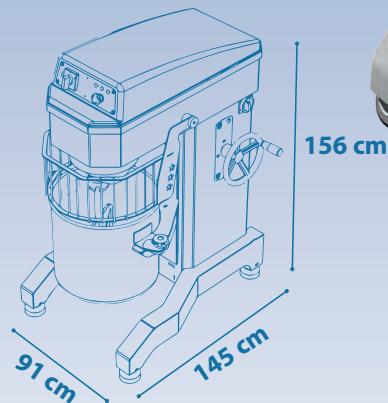
Ambalaj Hacmi  
Package Volume  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

<b>HMK 40M</b>	60Yumurta/60Eggs 7KgUn/7KgFlour	<b>Ø 40x40</b>	<b>1,5 kw</b> Hız Kontrollü	<b>230 V</b>	<b>66*92*121</b>	<b>205 kg</b>	<b>75*101*136</b>	<b>1,04 m³</b>	<b>3.000 \$</b>
----------------	------------------------------------	----------------	--------------------------------	--------------	------------------	---------------	-------------------	----------------	-----------------

<b>HMK 40T</b>	60 Yumurta / 60 Eggs 7 Kg Un / 7 Kg Flour	<b>Ø 40x40</b>	<b>1-1,5-1,8 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>66*92*121</b>	<b>205 kg</b>	<b>75*101*136</b>	<b>1,04 m³</b>	<b>2.750 \$</b>
----------------	--	----------------	---------------------	--------------	------------------	---------------	-------------------	----------------	-----------------



### Türkçe

- Pasta ve unlu mamullerde, yoğurma, çırpma ve karma işlemede yüksek performanslı ve güçlü planet mikser.
- 400V motorla 3 farklı hızda çalışma imkanı.
- 230V ile çalışan ürünlerde hız kontrolü.
- Kolayca değişen 2 adet çırpma teli ve 1 adet hamur karıştırıcı.
- Komple paslanmaz kazan ve karıştırma aparatı.
- Elektrostatik boyalı gövde ile sağlam ve dayanıklı.
- Sessiz çalışma özelliği.
- Uluslararası sertifikalara göre üretilmiştir.

### English

- High performance and powerful planetary mixer for doughing, whisking and mixing in cake And bakery products.
- Possibility to work at 3 different speeds with 400V motor.
- Speed control with 230V motor.
- Easy to change the two whisk and the dough mixer.
- Complete stainless boiler and mixing apparatus.
- Strong and durable with electrostatic painted body.
- Quiet operation feature.
- Produced according to international certificates.

### العربية

- مخلط كوكبي عالي الأداء وقوى لعجن، خفق، وخلط منتجات الكيك والمخابز.
- فرصة للعمل بثلاث سرعات مختلفة بمحرك 400 فولت.
- يمكن التحكم في السرعة بمحرك 230 فولت.
- من السهل تغيير الخفاقيين وخلط العجين.
- الجوف وأدوات العجن مصنوعة من المستاللس ستيل.
- قوى ومتين بهيكل مطلي باستخدام الكهرباء الساكنة.
- عملية تشغيل هادئة.
- تم الصنع وفقاً للشهادات العالمية.

### Россия

- Высокопроизводительный и мощный планетарный миксер для замешивания, взбивания и смешивания тестов и хлебобулочных изделий.
- Возможность работать на 3-х скоростях с двигателем 400 В.
- Регулировка скорости изделия, работающего от 230 Вольт.
- 2 штуки легко меняющихся венчиков и 1 штука вилки для замешивания теста.
- Аппарат полностью из нержавеющей стали.
- Прочный и долговечный корпус окрашенный электростатической краской.
- Функция бесшумной работы.
- Производство в соответствии с директивами VCE.

### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | الموصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Ürün Kodu Product Code رمز المنتج Код Товара	Kapasite Capacity السعة Вместимость	Kazan Bowl Size حجم الحوض Размер дежи	Motor Gücü Engine Power فحة المحرك Мощность Двигателя	Güç Kaynağı Power Source مزود الطاقة Источник Питания	Ölçüler Dimensions الأبعاد Габариты	Ağırlık Weight الوزن Вес	Ambalaj Ölçüsü Package Size أبعاد الطرد Габариты Упаковки	Ambalaj Hacmi Package Volume حجم الطرد Объем Упаковки	Fiyat Price السعر Цена
<b>HMK 60M</b>	80 Yumurta / 80 Eggs 10 Kg Un / 10Kg Flour	<b>Ø 43x43</b> <b>Hız Kontrollü</b>	<b>1,5 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>66*92*121</b>	<b>210 kg</b>	<b>75*101*136</b>	<b>1,04 m³</b>	<b>3.250 \$</b>

<b>HMK 60T</b>	80 Yumurta / 80 Eggs 10 Kg Un / 10Kg Flour	<b>Ø 43x43</b>	<b>1-1,5-1,8 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>66*92*121</b>	<b>210 kg</b>	<b>75*101*136</b>	<b>1,04 m³</b>	<b>3.000 \$</b>
----------------	---	----------------	---------------------	--------------	------------------	---------------	-------------------	----------------	-----------------



## EKMEK DİLİMLEME MAKİNALARI | BREAD SLICING MACHINE

ماكينات تقطيع الخبز | ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ НАРЕЗКИ ХЛЕБА

### Türkçe

- Elektrostatik fırın boyalı çelik gövde.
- Ayar kolu sayesinde ekmeği parçalamadan kesebilme özelliği.
- Kesme işleminden sonra otomatik stop etme özelliği.
- Ekmeğin temas ettiği yüzeyler paslanmaz çelik.
- Sessiz ve titreşimiz çalışabilme özelliği.
- Kolay bakım, kolay temizlik.
- Acil stop ve açma kapama şareti.

### English

- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- The ability to cut the bread without breaking the bread thanks to the adjustment arm.
- Automatic stop feature after cutting.
- Surfaces in contact with the bread are stainless steel.
- The ability to work silently and without vibration.
- Easy maintenance, easy cleaning.
- Emergency stop, and on-off conditions.

### العربية

- الجسم المطلي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المثانة وسهولة التنظيف.
- إمكانية تقطيع الخبز بدون كسره بفضل ذراع الضبط.
- خاصية التوقف التلقائي بعد القطع.
- السطوح الملائمة للخبز من الستانلس ستيل.
- القدرة على العمل بصمت وبدون اهتزاز.
- سهولة الصيانة والتنظيف السهل.
- زر لحالات الطوارئ، وزر لتشغيل والاطفاء.

### Россия

- Корпус из стали, окрашенной в электростатическом режиме.
- Возможность резать хлеб, не ломая хлеб, благодаря регулировочному рычагу.
- Функция автоматической остановки после резки.
- Поверхности, контактирующие с хлебом, выполнены из нержавеющей стали.
- Возможность работать бесшумно и без вибрации.
- Простое обслуживание, легкая чистка.
- Кнопка аварийной остановки и условия включения-выключения.



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



**Ürün Kodu**  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



**Ekmek Dilimleme Kalınlığı**  
Bread Slice Thickness  
سماكة شرائح الخبز  
Толщина Резки Хлеба



**Kapasite**  
Capacity  
السعة  
Емкость



**Motor Gücü**  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



**Güç Kaynağı**  
Power Source  
مصدر الطاقة  
Источник Питания



**Ölçüler**  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты

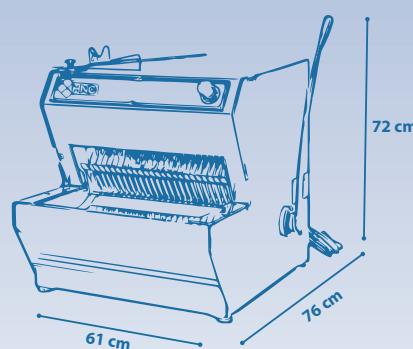


**Ağırlık**  
Weight  
الوزن  
Вес



**Fiyat**  
Price  
السعر  
Цена

<b>EDT-24M</b>	<b>18 mm</b>	<b>150 Dilim/Dak</b> 150 Slices/Min	<b>0,37 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>91*145*156</b>	<b>205 Kg</b>	<b>1.450 \$</b>
<b>EDT-32M</b>	<b>16 mm</b>	<b>150 Dilim/Dak</b> 150 Slices/Min	<b>0,37 KW</b>	<b>230 V</b>	<b>75*107*68</b>	<b>207 Kg</b>	<b>1.350 \$</b>



#### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Ekmek Dilimleme  
Kalınlığı  
سمك شرائح الخبر  
Толщина Резки  
Хлеба



Kapasite  
Capacity  
اسعة  
Емкость



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность  
Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
источник энергии  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

**EDS-32**

**15 mm**

**150 Dilim/Dak  
150 Slices/Min**

**0,37 kw**

**230 V**

**61\*76\*72**

**105 Kg**

**1.800 \$**

#### Türkçe

- Elektrostatik fırın boyalı çelik gövde.
- Ayar kolu sayesinde ekmeği parçalamadan kesebilme özelliği.
- Kesme işleminden sonra otomatik stop etme özelliği.
- Ekmeğin temas ettiği yüzeyler paslanmaz çelik.
- Sessiz ve titreşimiz çalışabilme özelliği.
- Kolay bakım, kolay temizlik.
- Acil stop ve açma kapama şareti.

#### English

- Electrostatic powder painted body offers durability and ease of cleaning.
- The ability to cut the bread without breaking the bread thanks to the adjustment arm.
- Automatic stop feature after cutting.
- Surfaces in contact with the bread are stainless steel.
- The ability to work silently and without vibration.
- Easy maintenance, easy cleaning.
- Emergency stop, and on-off conditions.

#### العربية

- الجسم الماطلي بالبودرة الكهروستاتيكية يوفر المقاومة وسهولة التنظيف.
- إمكانية تقطيع الخبز بدون كسره بفضل ذراع الضبط.
- خاصية التوقف التلقائي بعد القطع.
- السطوح الملامسة للخبز من الستانلس ستيل.
- القدرة على العمل بصمت وبدون اهتزاز.
- سهولة الصيانة والتنظيف السهل.
- زر لحالات الطوارئ، وزر لتشغيل والاطفاء.



#### Россия

- Корпус из стали, окрашенной в электростатическом режиме.
- Возможность резать хлеб, не ломая хлеб, благодаря регулировочному рычагу.
- Функция автоматической остановки после резки.
- Поверхности, контактирующие с хлебом, выполнены из нержавеющей стали.
- Возможность работать бесшумно и без вибрации.
- Простое обслуживание, легкая чистка.
- Кнопка аварийной остановки и условия включения-выключения.



## HAMUR AÇMA MANİKALARI | DOUGH SHEETER MACHINES

| رقاقة عجين | ТЕСТОРАСКАТОЧНЫЕ ОБОРУДОВАНИЯ

### Türkçe

- SAE 304 paslanmaz çelik gövde.
- Pizza, lahmacun, lavaş, ve diğer hamur açma uygulamaları için tasarlanmıştır.
- Merdane incelik ve kalınlık mekanizması sayesinde hamurları istenilen çapta ve kalınlıkta ayarlama özelliği.
- Gıda normlarına uygun merdane ve şanzıman.
- Sessiz ve titreşimsiz çalışma özelliği.
- Kolay temizlik, kolay bakım.

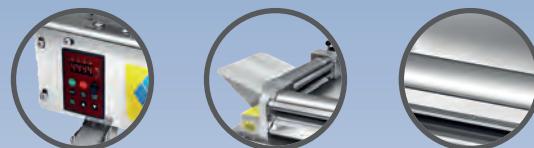
### English

- SAE 304 stainless steel body.
- It is designed for pizza, lahmacun, lavash and other dough rolling applications.
- The ability to adjust the dough in the desired diameter and thickness thanks to the roller thinness and thickness mechanism.
- Roller and gearbox suitable for food norms.
- The ability to work silently and without vibration.
- Easy maintenance, easy cleaning.



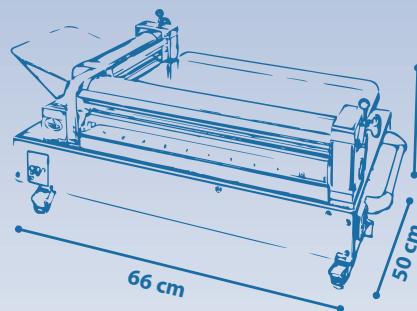
### العربية

- جسم مصنوع من الستانلس ستيل.
- مصممة للبيتزا والخبز وغيرها من تطبيقات لف العجين.
- القدرة على ضبط العجين بالقطر والسمكية المطلوبين.
- بفضل
- نحافة الأسطوانة وسمكتها.
- الأسطوانة وعلبة التروس مناسبة للمعايير الغذائية.
- القدرة على العمل بصمت وبدون اهتزاز.
- سهولة الصيانة والتنظيف السهل.



### Россия

- Корпус из нержавеющей стали SAE 304.
- Он предназначен для пиццы, лахмаджун, лаваша и других приложений для раскатки теста.
- Возможность регулировки теста по желаемому диаметру и толщине благодаря механизму толщины и толщины вальца.
- Ролик и редуктор подходят для пищевых продуктов.
- Возможность работать бесшумно и без вибрации.
- Простое обслуживание, легкая чистка.



## TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | مواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Merdane Cinsi  
Roller Type  
نوع الأسطوانة  
Тип Ролика



Merdane Uzunluğu  
Roller Length  
طول الأسطوانة  
Длина Ролика



Motor Gücü  
Engine Power  
قوة المحرك  
Мощность Двигателя



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

**HHA-  
60M**

Gıda Normlarına Uygun Polietilen  
Polyethylene Accordance With Food  
Standards  
Полиэтилен Соответствующий  
Пищевым Стандартам

60 cm

230 V  
0,37 kw

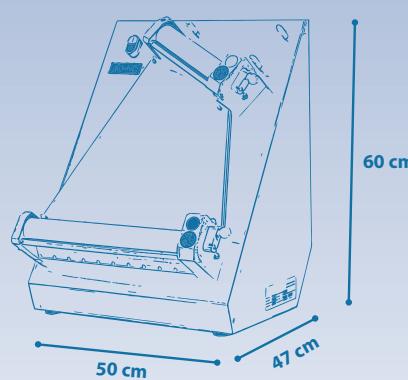
66\*50\*45

70 kg

68\*52\*47

0,16 m<sup>3</sup>

3.000 \$



**TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | مواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Ürün Kodu Product Code رمز المنتج Код Товара	Merdane Cinsi Roller Type نوع الأسطوانة Тип Ролика/Продукта	Merdane Uzunluğu Roller Length طول الأسطوانة Длина Ролика	Motor Gücü Engine Power قوة المحرك Мощность Двигателя	Ölçüler Dimensions الأبعاد Габариты	Ağırlık Weight الوزن Вес	Ambalaj Ölçüsü Package Size أبعاد الطرد Габариты Упаковки	Ambalaj Hacmi Package Volume حجم الطرد Объем Упаковки	Fiyat Price السعر Цена
<b>HHA 30M</b> Gıda Normlarına Uygun Polietilen Polyethylene Accordance With Food Standards Полиэтилен Соответствующий Пищевым Стандартам	<b>30</b> cm	<b>230 V 0,37 KW</b>	<b>41*55*38</b>	<b>37 kg</b>	<b>50*60*47</b>	<b>0,14 m<sup>3</sup></b>	<b>1.150 \$</b>	
<b>HHA 40M</b> Gıda Normlarına Uygun Polietilen Polyethylene Accordance With Food Standards Полиэтилен Соответствующий Пищевым Стандартам	<b>40</b> cm	<b>230 V 0,37 KW</b>	<b>51*41*66</b>	<b>46 kg</b>	<b>56*56*73</b>	<b>0,23 m<sup>3</sup></b>	<b>1.250 \$</b>	

**Türkçe**

- SAE 304 paslanmaz çelik gövde.
- Pizza, lahmacun, lavaş, ve diğer hamur açma uygulamaları için tasarlanmıştır.
- Merdane incelik ve kalınlık mekanizması sayesinde hamurları istenilen çapta ve kalınlıkta ayarlama özelliği.
- Gıda normlarına uygun merdane ve şanzıman.
- Sessız ve titreşimsiz çalışma özelliği.
- Kolay temizlik, kolay bakım.

**English**

- SAE 304 stainless steel body.
- It is designed for pizza, lahmacun, lavash and other dough rolling applications.
- The ability to adjust the dough in the desired diameter and thickness thanks to the roller thinness and thickness mechanism.
- Roller and gearbox suitable for food norms.
- The ability to work silently and without vibration.
- Easy maintenance, easy cleaning.

**العربية**

- جسم مصنوع من الستانلس ستيل.
- مصممة لبيتزا واللخز وغيرها من تطبيقات لف العجين.
- القدرة على ضبط العجين بالقطر والسمكية المطلوبين.
- بفضل

  - تحفه الأسطوانة وسمكتها.
  - الأسطوانة وعلبة التروس مناسبة للمعايير الغذائية.
  - القدرة على العمل بصمت وبدون اهتزاز.
  - سهولة الصيانة والتنظيف السهل.

**Россия**

- Корпус из нержавеющей стали SAE 304.
- Он предназначен для пиццы, лахмаджун, лаваша и других приложений для раскатки теста.
- Возможность регулировки теста по желаемому диаметру и толщине благодаря механизму толщины и толщине вальца.
- Ролик и редуктор подходят для пищевых продуктов.
- Возможность работать бесшумно и без вибрации.
- Простое обслуживание, легкая чистка.



**Soğan Doğrama Makinaları  
Onion Cutter**

قطاعة بصل

*Лукорезка*

**Paslanmaz Soğan Doğrama Makinası  
Stainless Onion Cutter**

قطاعة بصل ستانلس ستيل

*Лукорезка Из Нержавеющей Стали*

**Gıda Parçalama – Humus Makinası  
Food Cutter Machine**

ماكينة تقطيع الطعام

*Измельчитель Пищевых Продуктов –  
Оборудование Для Производства Хумуса*

**Yedek Parçalar**

**Spare Parts**

القطع الاحتياطية

*Запасные Части*

**Sertifikalar**

**Certificates**

الشهادات

*Сертификаты*



**SEBZE İŞLEME MAKİNALARI | VEGATABLES MACHINES**  
آلات ماكينات الخضروات | **ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ОВОЩЕЙ**





**HSB-5M**

Sebze Doğrama Makinaları | Onion Cutter

| قطاعة بصل | Лукорезка

### Türkçe

- Tamamen paslanmaz.
- Emniyet sensorlu kapak yapısı.
- Bıçak ve tencere SAE 304 paslanmaz.
- Bıçak ve tencere kolay çıkarılabilir ve temizlenebilir.
- Sürekli çalıştırma ve tuşa basıldığı sürece çalışma özelliği.
- 2 Kg soğanı 3 dakikada suyunu çıkarmadan doğrar.

### English

- Completely stainless.
- Cover is designed with safety sensor.
- Knife and pot are stainless steel.
- Knives and pots can be easily removed and cleaned.
- Continuous operation and operating feature as long as we press the key.
- 2 Kg of onion chops in 3 minutes without removing the water.

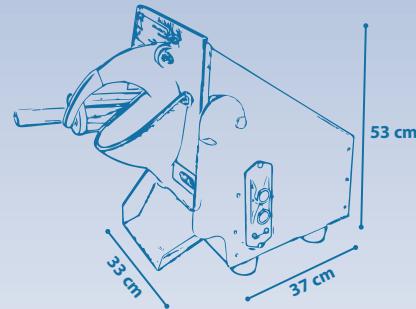
### عربى

- جسم مصنوع من الستانلس ستيل.
- الغطاء مصمم بجهاز استشعار الأمان.
- السكين والوعاء من الستانلس ستيل.
- يمكن فك السكاكين والأواني وتنظيفها بسهولة.
- ميزة التشغيل المستمر طالما نضغط على المفتاح.
- اثنان كيلو من البصل المفروم في 3 دقائق دون إزالة الماء.



### Россия

- Полностью нержавеющая.
- Крышка оснащена датчиком безопасности.
- Нож и кастрюля из нержавеющей стали.
- Ножи и кастрюли легко снимаются и чистятся.
- Непрерывная работа и функция работы до тех пор, пока мы нажимаем клавишу.
- 2 кг лука измельчает за 3 минуты.



### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | مواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Kapasite  
Capacity  
السعة  
Вместимость



Motor Gücü  
Engine Power  
قدرة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مزود الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Ambalaj Hacmi  
Package Volume  
حجم الطرد  
Объем Упаковки



Fiyat  
Price  
سعر  
Цена

**HSD-2MP      3 Kg      0,25 KW      230 V      48\*35\*60      25 kg      37\*53\*33      0,06 m<sup>3</sup>      1.100 \$**



### Türkçe

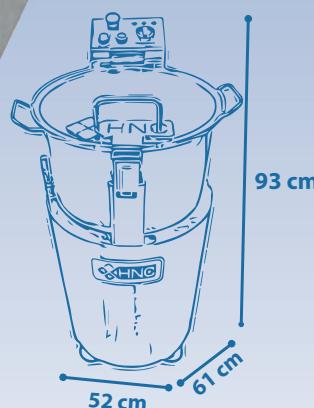
- SAE 304 komple paslanmaz gövde yapısı.
- Emniyet sensorlu kontrollü kapak.
- Start-Stop butonu.
- Ana şartel.
- İsteğe bağlı çift devir 400 V.
- Acil stop.
- İsteğe bağlı sebze – humus bıçağı.
- İsteğe bağlı 3 bıçak

### English

- Complete SAE 304 stainless body structure.
- Safety sensor controlled cover.
- Start-Stop button.
- Main electric breaker.
- Optional double speed 400 V.
- Emergency stop.
- Optional vegetable - hummus knife.
- 3 blades optional.

### العربية

- جسم مصنوع من الستانلس ستيل.
- غطاء متحكم به مستشعر الأمان.
- زر إيقاف - تشغيل.
- قاطع كهرباء رئيسي .
- سرعة مزدوجة اختيارية 400 فولت .
- توقف طارئ .
- سكين للحمص وسكين للخضار.
- شرفات اختيارية.



### Россия

- Полная конструкция корпуса из нержавеющей стали SAE 304.
- Защитная крышка с сенсорным управлением.
- Кнопка Start-Stop.
- Основная карта.
- Дополнительная двойная скорость 400 В.
- Аварийная остановка.
- Дополнительный овощ - нож для хумуса.
- 3 лезвия по желанию.

### TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Ürün Kodu Product Code رمز المنتج Код Товара	Kapasite Capacity السعة Вместимость	Kazan Bowl Size حجم الخوض Размер дежи	Motor Gücü Engine Power قوة المحرك Мощность Двигателя	Güç Kaynağı Power Source источник питания Источник Питания	Ölüler Dimensions الأبعاد Габариты	Ağırlık Weight الوزن Вес	Ambalaj Ölüsü Package Size أبعاد الطرد Габариты Упаковки	Ambalaj Hacmi Package Volume حجم الطرد Объем Упаковки	Fiyat Price السعر Цена
<b>HCT-36TC</b>	<b>10 kg</b>	<b>51*64*97</b>	<b>1-1,3 kw</b>	<b>400 V</b>	<b>52*61*93</b>	<b>46 kg</b>	<b>61*70*108</b>	<b>0,31 m³</b>	<b>1.400 \$</b>



<b>HCT-36MT</b>	<b>10 kg</b>	<b>51*64*97</b>	<b>1,1 kw</b>	<b>230 V</b>	<b>52*61*93</b>	<b>46 kg</b>	<b>61*70*108</b>	<b>0,31 m³</b>	<b>1.325 \$</b>
-----------------	--------------	-----------------	---------------	--------------	-----------------	--------------	------------------	----------------	-----------------



## Soğan Doğrama Makineleri | Onion Cutter

| قطاعة بصل | Лукорезка

### Türkçe

- Tamamen paslanmaz.
- Emniyet sensorlu kapak yapısı.
- Bıçak ve tencere SAE 304 paslanmaz.
- Bıçak ve tencere kolay çıkarılabilir ve temizlenebilir.
- Sürekli çalıştırma ve tuşa basıldığı sürece çalışma özelliği.
- 2 Kg soğanı 3 dakikada suyunu çıkarmadan doğrar.

### English

- Completely stainless.
- Cover is designed with safety sensor.
- Knives and pot are stainless steel.
- Knives and pots can be easily removed and cleaned.
- Continuous operation and operating feature as long as we press the key.
- 2 Kg of onion chops in 3 minutes without removing the water.



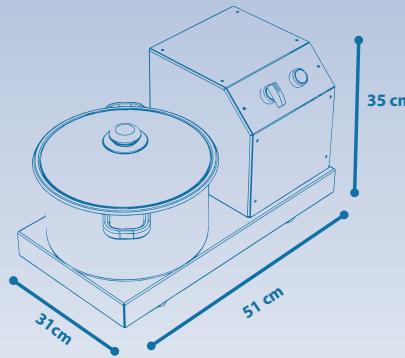
### عربى

- جسم مصنوع من الستانلس ستيل.
- الغطاء مصمم بجهاز استشعار الأمان.
- السكين والوعاء من الستانلس ستيل.
- يمكن فك السكاكين والأواني وتنظيفها بسهولة.
- ميزة التشغيل المستمر طالما نضغط على المفتاح.
- اثنان كيلو من البصل المفروم في 3 دقائق دون إزالة الماء.



### Россия

- Полностью нержавеющая.
- Крышка оснащена датчиком безопасности.
- Нож и кастрюля из нержавеющей стали.
- Ножи и кастрюли легко снимаются и чистятся.
- Непрерывная работа и функция работы до тех пор, пока мы нажимаем клавишу.
- 2 кг лука измельчает за 3 минуты.



## TEKNİK ÖZELLİKLER | TECHNICAL SPECIFICATIONS | المواصفات الفنية | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ürün Kodu  
Product Code  
رمز المنتج  
Код Товара



Kapasite  
Capacity  
السعة  
Вместимость



Kazan  
Boiler Size  
حجم الخواص  
Размер дежи



Motor Gücü  
Engine Power  
قدرة المحرك  
Мощность Двигателя



Güç Kaynağı  
Power Source  
مزود الطاقة  
Источник Питания



Ölçüler  
Dimensions  
الأبعاد  
Габариты



Ağırlık  
Weight  
الوزن  
Вес



Ambalaj Ölçüsü  
Package Size  
أبعاد الطرد  
Габариты Упаковки



Fiyat  
Price  
السعر  
Цена

**HSD-2MP**

**3 Kg**

**26X14 cm**

**0,37 kw**

**230 V**

**35\*51\*31**

**18 kg**

**37\*53\*33**

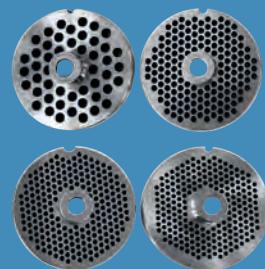
**0,06 m<sup>3</sup>**

**450 \$**

**EK-12**

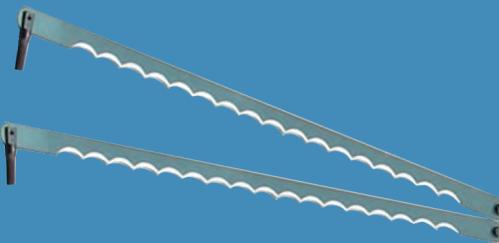


**EK-22 / EK 32**



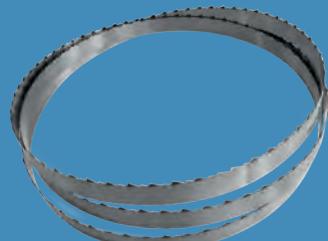
**EK-32P**

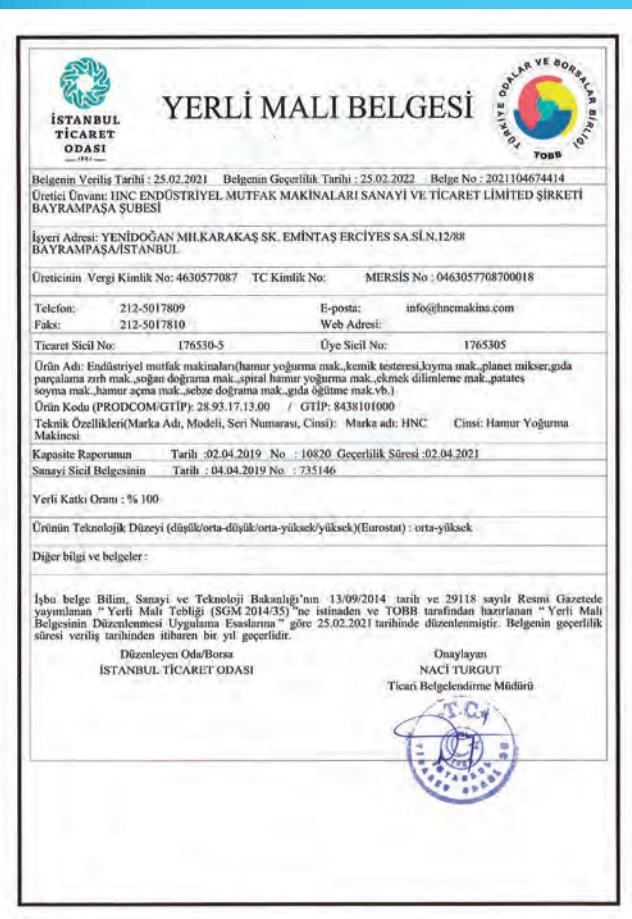
**ED-24 & 32**



**HKT-184**

**HZR / HCT-36 / HSD**





**İSTANBUL  
TİCARET  
ODASI**

**YERLİ MALİ BELGESİ**

**TOBB  
TOBB  
TOBB  
TOBB**

Belgenin Veriliş Tarihi : 25.02.2021 Belgenin Geçerlilik Tarihi : 25.02.2022 Belge No : 202110467445  
Üretici Ünvanı: HNC ENDÜSTRİYEL MUTFAK MAKİNALARI SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ  
BAYRAMPAŞA ŞUBESİ

İşyeri Adresi: YENİDOĞAN MİLLİ KARAKAŞ SK. EMİNTAŞ ERCİYES SA.Ş.N.12/88  
BAYRAMPAŞA/İSTANBUL.

Üreticinin Vergi Kimlik No: 4630577087 TC Kimlik No: MERSIS No : 0463057708700018

Telefon: 212-5017809 E-posta: info@hncmakina.com  
Faks: 212-5017810 Web Adresi:

Ticaret Sicil No: 176530-5 Üye Sicil No: 1765305

Ürün Adı: Endüstriyel mutfak makinaları(hamur yoğurma mak.,kemik testeresi,kiyma mak.,planet mikser,gıda soğutma mak.,zımpar mak.,soğan doğrama mak.,spiral hamur yoğurma mak.,ekmek dilimleme mak.,patates soyma mak.,hamur açma mak.,sebze doğrama mak.,gıda işletme mak.,vb.)  
Ürün Kodu (PRODCOM/GITIP): 28.93.17.13.00 / GITIP: 8438101000  
Teknik Özellikleri(Marka Adı, Model, Seri Numarası, Cins): Marka Adı: HNC Cinsi: Planet Mikser Makinesi  
Kapasite Raporumun Tarihi : 02.04.2019 No : 10820 Geçerlilik Süresi : 02.04.2021  
Sanayi Sicil Belgesinin Tarihi : 04.04.2019 No : 735146

Yerli Katkı Oranı : % 100

Ürünün Teknolojik Düzeyi (dişli/orta-dışlık/orta-yüksek/yüksek)(Eurostat) : orta-yüksek

Diger bilgi ve belgeler :

İşbu belge Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı'nın 13/09/2014 tarih ve 29118 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan "Yerli Mali Tebliği (SGM 2014/35)"ne istinaden ve TOBB tarafından hazırlanan "Yerli Mali Belgesinin Düzenlenmesi Uygulama Esaslarına" göre 25.02.2021 tarihinde düzenlenmiştir. Belgenin geçerlilik süresi veriliş tarihinden itibaren bir yıl geçerlidir.

Düzenleyen Oda/Borsa  
İSTANBUL TİCARET ODASI

Onaylayan  
NACI TURGUT

Ticari Belgelendirme Müdürü



**b BENART**

BENART Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd. Şti.  
Alıntıları Bulvarı Göl B6 Koop. 1151. Sok. No:1/66 Ostim Yenimahalle/ANKARA/TÜRKİYE  
Tel : +90 312 442 40 35 Fax : +90 312 442 40 32  
www.benart.com.tr - info@benart.com.tr

**UYGUNLUK SERTİFİKASI**  
**CERTIFICATE OF CONFORMITY**

Firma Adı  
Company Name : HNC ENDÜSTRİYEL MUTFAK MAKİNALARI SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

Adres  
Address : YENİDOĞAN MİLLİ KARAKAŞ SK. EMİNTAŞ ERCİYES SANAYİ SITESİ NO:12/128 BAYRAMPAŞA/İSTANBUL/TÜRKİYE

Ürün Tanımı  
Product Description : PLANET MIXER

Ürün Markası/Modeli/Tipi  
Product Brand/Model/Type : HNC/HMK-20M, HMK-20T, HMK-30M, HMK-30T, HMK-40M, HMK-40T, HMK-60M, HMK-60T, HMK-80M, HMK-80T

Referans Yönetmelik(ler)  
Reference Directive(s) : 2006/42/AT Makine Emniyet Yönetmeliği Ek-1  
2006/42/EC Machinery Safety Directive Annex-I

Referans Standart(lar)  
Reference Standard(s) : EN 454:2014, EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018

Test Raporu  
Test Report : Benart Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd.Şti. : LVD-2266, ME-MR-340

Sertifika No  
Certificate No : 3024

Yayın Tarihi  
Issue Date : 14.04.2020

Geçerlilik Tarihi  
Expiry Date : 13.04.2021

Benart Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd.Şti. yukarıda adı ve adresi belirtilen firmamız, ürünün üzerindeki dokümantasyonu yukarıda belirtilen referans yönetmeliğin ve / veya referans standartlarında göre incelenmiştir. Yönetmeliğe ve standartlara göre ürünün ve dokümantasyonun uygunluğu firma verimlidir. Ancak yukarıda belirtilen standart / veya referans standartları, ürünün hedefi /sınavnırmazı ve standartla tali etkin durumunda olup olmadığı konusunda sorumludur. Bu sertifika firma tarafından verilen ve tescilli edilen bir sertifikat değildir. Bu sertifikaya aşağıdaki CE uygunluk işaretini ürün üzerinde kullanmak isteyen beyanın sahibi olmalıdır.  
BENART International Technical Control and Validation Inc. has inspected the documentation presented concerning the product of the company whose name and address mentioned above according to the reference directive and/or reference standards. Suitability of product and documentation to the directive and standards are under the responsibility of the company, however, in case the product is subject to more than one of the directives and standards which are mentioned above, when the company fulfills conditions of either directives and standards, then it can attach CE conformity marking and arrange conformity declarations. This certificate has been issued as per company request.

Genel Müdür/General Manager  
Tecrübeli Teknik İncekleme Direktörü  
BENART  
Güvenlik ve Kalite Direktörü



CE

İşbu belgenin mülkiyet hakkı BENART Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd.Şti.'ye aittir ve istenildiğinde inde edilebilir. BENART bu sertifikayı kostedeki tarihi içeren belge hafta aralıkları 1 yıl sonraki tariye kadar. Bu belgenin geçerli BENART ile iletişime geçilecektir. BENART istenilende bir yıl sonra tekrar sorgulanabilir.  
The property rights to this document belong to BENART International Technical Control and Validation Inc. and it has to be returned when requested. BENART recommends one year later following the document issue date for the date of next control. The validity of this document can be questioned by contacting BENART.

**İSTANBUL  
TİCARET  
ODASI**

**YERLİ MALİ BELGESİ**

**TOBB  
TOBB  
TOBB  
TOBB**

Belgenin Veriliş Tarihi : 25.02.2021 Belgenin Geçerlilik Tarihi : 25.02.2022 Belge No : 202110467443  
Üretici Ünvanı: HNC ENDÜSTRİYEL MUTFAK MAKİNALARI SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ  
BAYRAMPAŞA ŞUBESİ

İşyeri Adresi: YENİDOĞAN MİLLİ KARAKAŞ SK. EMİNTAŞ ERCİYES SA.Ş.N.12/88  
BAYRAMPAŞA/İSTANBUL.

Üreticinin Vergi Kimlik No: 4630577087 TC Kimlik No: MERSIS No : 0463057708700018

Telefon: 212-5017809 E-posta: info@hncmakina.com  
Faks: 212-5017810 Web Adresi:

Ticaret Sicil No: 176530-5 Üye Sicil No: 1765305

Ürün Adı: Endüstriyel mutfak makinaları(hamur yoğurma mak.,kemik testeresi,kiyma mak.,planet mikser,gıda soğutma mak.,zımpar mak.,soğan doğrama mak.,spiral hamur yoğurma mak.,ekmek dilimleme mak.,patates soyma mak.,hamur açma mak.,sebze doğrama mak.,gıda işletme mak.,vb.)  
Ürün Kodu (PRODCOM/GITIP): 28.93.17.13.00 / GITIP: 8438101000  
Teknik Özellikleri(Marka Adı, Model, Seri Numarası, Cins): Marka Adı: HNC Cinsi: Spiral Hamur Yoğurma Makinesi  
Kapasite Raporumun Tarihi : 02.04.2019 No : 10820 Geçerlilik Süresi : 02.04.2021  
Sanayi Sicil Belgesinin Tarihi : 04.04.2019 No : 735146

Yerli Katkı Oranı : % 100

Ürünün Teknolojik Düzeyi (dişli/orta-dışlık/orta-yüksek/yüksek)(Eurostat) : orta-yüksek

Diger bilgi ve belgeler :

İşbu belge Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı'nın 13/09/2014 tarih ve 29118 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan "Yerli Mali Tebliği (SGM 2014/35)"ne istinaden ve TOBB tarafından hazırlanan "Yerli Mali Belgesinin Düzenlenmesi Uygulama Esaslarına" göre 25.02.2021 tarihinde düzenlenmiştir. Belgenin geçerlilik süresi veriliş tarihinden itibaren bir yıl geçerlidir.

Düzenleyen Oda/Borsa  
İSTANBUL TİCARET ODASI

Onaylayan  
NACI TURGUT

Ticari Belgelendirme Müdürü



**b BENART**

BENART Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd. Şti.  
Alıntıları Bulvarı Göl B6 Koop. 1151. Sok. No:1/66 Ostim Yenimahalle/ANKARA/TÜRKİYE  
Tel : +90 312 442 40 35 Fax : +90 312 442 40 32  
www.benart.com.tr - info@benart.com.tr

**UYGUNLUK SERTİFİKASI**  
**CERTIFICATE OF CONFORMITY**

Firma Adı  
Company Name : HNC ENDÜSTRİYEL MUTFAK MAKİNALARI SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

Adres  
Address : YENİDOĞAN MİLLİ KARAKAŞ SK. EMİNTAŞ ERCİYES SANAYİ SITESİ NO:12/128 BAYRAMPAŞA/İSTANBUL/TÜRKİYE

Ürün Tanımı  
Product Description : SPİRAL HAMUR YOGURMA MAKİNASI  
SPİRAL DOUGH KNEADING MACHINE

Ürün Markası/Modeli/Tipi  
Product Brand/Model/Type : HSY-10M, HSY-10T, HSY-10K, HSY-10KT, HSY-18M, HSY-18T, HSY-18TC, HSY-18RM, HSY-18KT, HSY-18BKT, HSY-25M, HSY-25T, HSY-25KT, HSY-40M, HSY-40T, HSY-60M, HSY-60T, HSY-90T, HSY-130T, HSY-160T, HSY-200T

Referans Yönetmelik(ler)  
Reference Directive(s) : 2006/42/AT Makine Emniyet Yönetmeliği Ek-1  
2006/42/EC Machinery Safety Directive Annex-I

Referans Standart(lar)  
Reference Standard(s) : TS EN 453:2014, TS EN ISO 12100:2011, TS EN 60204-1:2018, TS EN ISO 20000:2011

Test Raporu  
Test Report : Benart Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd.Şti. : LVD-2265

Sertifika No  
Certificate No : 2582

Yayın Tarihi  
Issue Date : 21.05.2019

Geçerlilik Tarihi  
Expiry Date : 20.05.2024

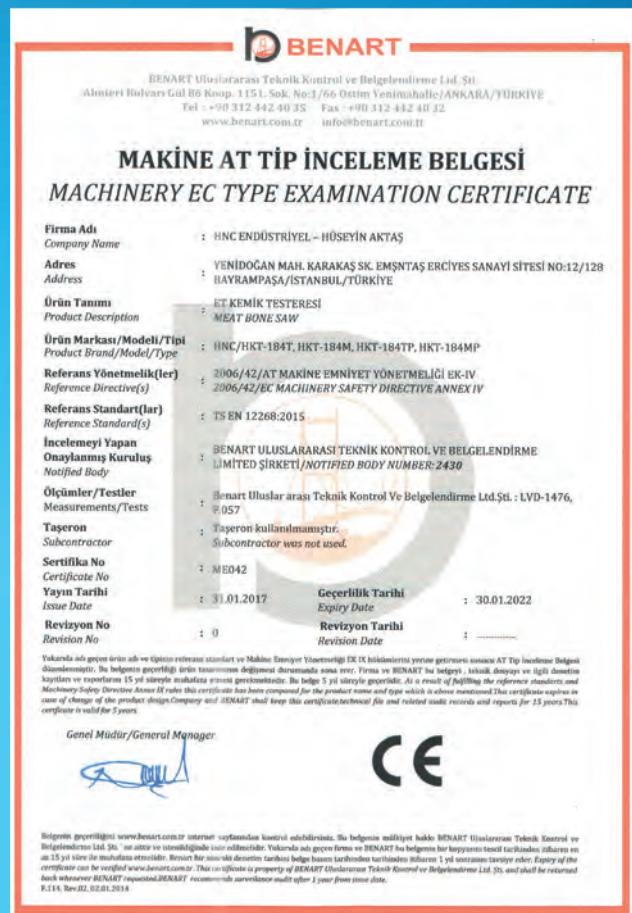
Benart Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd.Şti. yukarıda adı ve adresi belirtilen firmamız, ürünün üzerindeki dokümantasyonu yukarıda belirtilen referans yönetmeliğin ve / veya referans standartlarında göre incelenmiştir. Yönetmeliğe ve standartlara göre ürünün ve dokümantasyonun uygunluğu firma verimlidir. Ancak yukarıda belirtilen standart / veya referans standartları, ürünün hedefi /sınavnırmazı ve standartla tali etkin durumunda olup olmadığı konusunda sorumludur. Bu sertifikaya aşağıdaki CE uygunluk işaretini ürün üzerinde kullanmak isteyen beyanın sahibi olmalıdır.  
BENART International Technical Control and Validation Inc. has inspected the documentation presented concerning the product of the company whose name and address mentioned above according to the reference directive and/or reference standards. Suitability of product and documentation to the directive and standards are under the responsibility of the company. However, in case the product is subject to more than one of the directives and standards which are mentioned above, when the company fulfills conditions of either directives and standards, then it can attach CE conformity marking and arrange conformity declarations. This certificate has been issued as per company request.

Genel Müdür/General Manager  
Tecrübeli Teknik İncekleme Direktörü  
BENART  
Güvenlik ve Kalite Direktörü

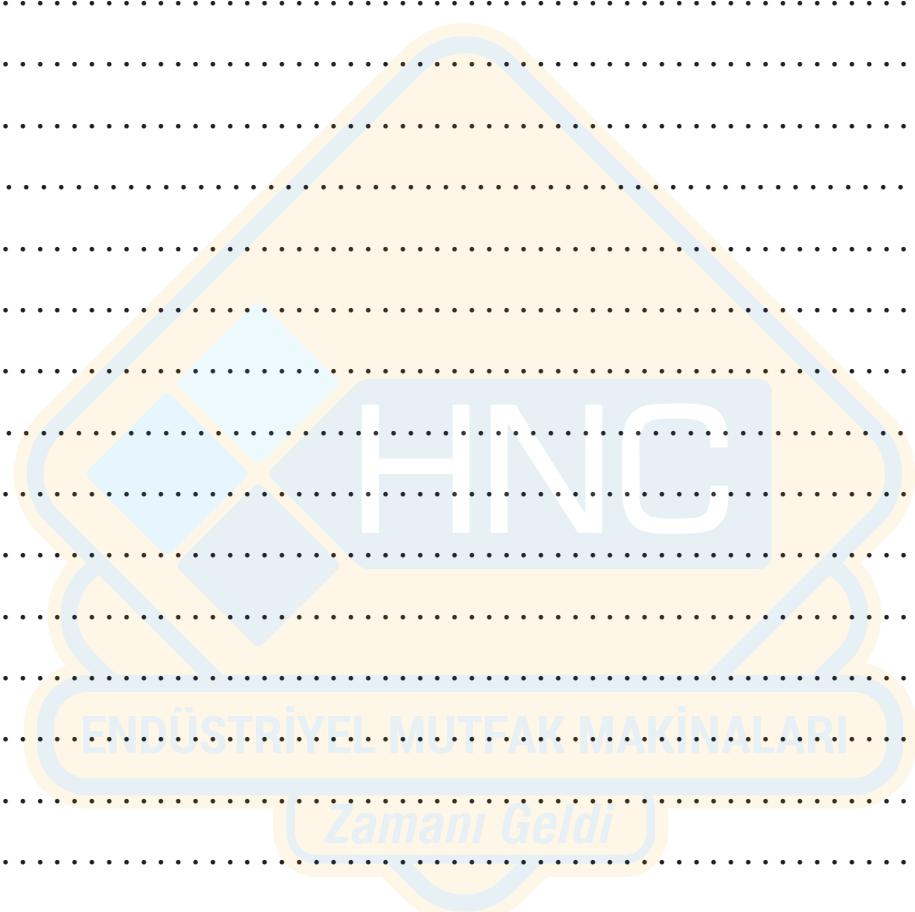


CE

İşbu belgenin mülkiyet hakkı BENART Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Ltd.Şti.'ye aittir ve istenildiğinde inde edilebilir. BENART bu sertifikayı kostedeki tarihi içeren belge hafta aralıkları 1 yıl sonraki tariye kadar. Bu belgenin geçerli BENART ile iletişime geçilecektir. BENART istenilende bir yıl sonra tekrar sorgulanabilir.  
The property rights to this document belong to BENART International Technical Control and Validation Inc. and it has to be returned when requested. BENART recommends one year later following the document issue date for the date of next control. The validity of this document can be questioned by contacting BENART.



## NOTLAR



NOTLAR





**HNC**

ENDÜSTRİYEL Mutfak Makineleri

Zamanı Geldi



## HNC ENDÜSTRİYEL Mutfak Makineleri SAN. TİC. LTD. ŞTİ

Yenidoğan Mah. Rami Kışla Cad. Karakaş Sok. Emintaş Erciyes  
San. Sit. No:12/128 Bayrampaşa - İSTANBUL / TURKEY

+90 212 501 78 09    +90 532 055 48 13    +90 532 055 48 13

+90 212 501 78 10    info@hncmakina.com    www.hncmakina.com



Bu katalog ./.2021 tarihinde bulut ofset tarafından basılmıştır.

